சத்திய வேத பாதுகாவலன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA. | 1876,ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது | Telephone: No. 100.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

82-ம் புத்தகம் | யாழ்ப்பாணம் 1957-ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 14-ந் திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிசதம் 10 | 10-ம் இலக்கம்

தபசுகாலம்

(வண. L. M. அருள் சுவாமிகள்)

இதோ தபசுகாலம் தொடங்கிவிட்டது. தபசுகாலமென்ற பதத்திற்கு அர்த்தமென்ன? தபசு செய்வதற்குக் குறிக்கப்பட்டகாலம். பாஸ்குத்திருநாளென்று சொல்லப்படும் பெரியதிருநாளுக்குத் தக்கவிதமாய் நாம்ஆயத்தஞ் செய்ய வேண்டுமே. இந்தஆயத்தம எப்படிச்செய்யலாம்? தபசுகாலத்தில் தபசுசெய்வதனால்தான். இப்படிவருடத்திலே சிலநாட்களை விசேஷவிதமாய்த் தபசுக்கென்று ஏற்படுத்திவைப்பது சொற்பகாலத்துக்குமுன் நூதனமாய் உண்டானதல்ல. இது அப்போஸ்தலர் காலந்தொடக்கி நடந்துவருகிறது. யேசுநாதர் மோட்சத்துக்கு ஆரோகணமான காலந்தொடக்கி இதுவரை கிறீஸ்துவர்கள்எல்லாரும் பாஸ்குத்திருநாளுக்கு முன்வரும்நாட்களைத் தபமுயற்சிகளிலே செலவழித்தார்களென நாம்அறிந்திருக்கிறோம். நான்காம்நூற்றாண்டிலே திருச்சபையை விட்டுப் பிரிந்துபோன பிரிவினைக்காரரிடமும் இந்தவழக்கம் உண்டென்பது யாவரும்அறிந்ததே.

தபசுகாலம்என்பது திருச்சபையின் ஆரம்பத்திலிருந்து உண்டானதென்றாலும் எப்போதும் நாற்பதுநாள் என்ற அளவில் இருந்ததில்லை. ஆகிலும், நமதுசத்தியதிருச்சபையில் நாற்பதுநாள் தபசுசெய்வதற்குச் சிலநியாயங்கள்உண்டு. அதாவது: யேசுநாதர் வெளியரங்கசீவியத்தைத் தொடக்குமுன் நாற்பதுநாள் உபவாசமாயிருந்தார். மோயீசன் பத்துக்கற்பனைகள் எழுதப்பட்ட கற்பலகைகளைப்பெறுமுன் நாற்பதுபகலும், நாற்பதுஇரவும் சீனாய் மலைமேல் உபவாசமாயிருந்தார். எலியாஸ்தீர்க்கதரிசி நாற்பதுபகலும், நாற்பதுஇரவும் கால்நடையாய் நடந்து போகவேண்டிய பலத்தைப் புதுமையாக அளிக்கப்பட்ட அப்பத்தினால் அடைந்து ஜெசபேலென்னும் இராக்கினிக்குத் தப்பித்துக்கொண்டு ஒரேப் மலைக்குச்சென்றார் (3. அரசர். 19).

முற்காலத்திலே இப்போது இருப்பதைப்பார்க்கிலும் அதிக கண்டிப்பாய் இந்தஉபவாசத்தை அனுசரித்தார்கள். இப்போது மனிதர்கள் முன்னிருந்தவர்களைவிட அதிக பலவீனமுள்ளவர்களாய் இருப்பதைப்பற்றித் திருச்சபை உபவாசஒழுங்கை எளிதாக்கிவிட்டது. அதனால்நாம் இடறப்படக் காரணமில்லை. நமது தாயாகியதிருச்சபை நமதுபேரில் வைத்துள்ளபற்றுதலை இவ்வழியாகக் காட்டுகிறது. நம்மேல் ஒரு சுமைசுமத்தினால் அது தாங்கக்கூடிய சுமையோவென்று திருச்சபையோசித்துப்பார்த்துச் செய்கின்றதென்று இதனால் அறிந்துகொள்ளவேண்டியது. கடினதபத்தைத் திருச்சபைகட்டளையிட்டு நாம்அதைச்செய்யாமல் இருப்பதைப்பார்க்கிலும் நாம்செய்யக்கூடிய எளிதான தபசைத் திருச்சபைகட்டளையிடுவது மேன்மையான காரியம் அல்லவா?

நமதுநாட்டில் நாற்பதுநாளுக்குப் பதிலாய் ஏழுநாள் மாத்திரம் ஒருசந்தியாயிருக்க வேண்டுமென்றுதான் கிறீஸ்துவர்கள்மேல் திருச்சபைசுமத்துகிற கடன். எமதுநாட்டில் பொதுவாகச்சனங்கள் ஏழைகளாயிருப்பதாலும், நாடு உஷ்ணமாய்இருப்பதாலும், அதனால்சீவனத்துக்காகக் கடினமாக உழைக்கவேண்டியிருப்பதாலும் இப்படித்திருச்சபை ஒழுங்குபண்ண வேண்டியதாயிற்று. ஆயினும், நாம்செய்யும் வேலை ஒருநல்ல தபசுஅல்லவா? ஒரு வேலைகாரன் தன்வேலையைச் சர்வேசுரனுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கும்போது தன் பாவத்துக்குத் தக்கபரிகாரஞ்செய்கிறதுமல்லாமல், மிகுந்தபலனையும் அடைகிறான்.

விபூதித்திருநாளன்று தபசுகாலம் தொடங்குகிறது. விபூதியானது தபசுக்குஅடையாளமாக இருக்கிறது. அதனால் அதைக் கிறீஸ்துவர்களின் நெற்றியிலே குருவானவர் தடவுகிறார். யோனாஸ்என்பவர் நினிவேநகர்வாசிகளைத் தபசுசெய்யச் சொன்னபோது, அவர்கள் சாக்குத்துணியை அணிந்து சாம்பலைப்பூசித் தபசுசெய்தார்கள். யூதர்கள் தபசுசெய்யும்போது தலையிலே சாம்பலைத் தூவிக்கொள்வார்கள். பெரியமகாத்துமாக்களும், பெருந்தபோதனர்களும் சாகுமுன் தாழ்ச்சியினால் தூண்டப்பட்டுத் தங்கள்மனஸ்தாபத்தைக் காட்டுவதற்காகத் தரையில் சாம்பலைப்பரப்பி, அதில் தங்களைக்கிடத்தவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டார்கள். இதைக்கொண்டு விபூதித்திருநாள் எதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்டதென்று அறிந்துகொள்வதுஎளிது. விபூதித்திருநாளன்று கோவிலில்குருவானவர் கிறீஸ்துவனின் தலையில் விபூதியைப்பூசி, சர்வேசுரன் ஆதிமனிதனைநோக்கி உரைத்தவார்த்தைகளையேஉச்சரித்து, "மனிதனே! நீமண்ணாயிருக்கிறாய், திரும்பவும் மண்ணாய்ப் போவாயென்று நினைத்துக்கொள்" என்று சொல்லுகிறார். இந்தவார்த்தைகளைக் கேட்டவுடன் நாம்சாவைப்பற்றியும், தபசைப் பற்றியும் நினைக்கும்படியாகத்தான் திருச்சபை இந்தவழக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது.

● தனது ஆதிக்கத்திலுள்ள கிழக்கு ஐரோப்பிய நாடுகளிலே கம்யூனிஸ்த அரசாங்கங்களைக்கவிழ்க்கும் அந்தரங்க நடவடிக்கைகளில் ஐக்கியஅமெரிக்கதேசம் ஈடுபட்டுள்ளதென்று அமெரிக்கர்மீது குற்றம்பாரித்து ருஷியா கொண்டுவந்த ஓர்பிரேரணையை ஐக்கியநாடுகளின்ஸ்தாபன இராசியக்கம்மிற்றி பெருவாரியானவாக்குகளால் நிராகரித்துவிட்டிருக்கிறது. பிரேரணைக்குச் சாதகமாக 8வாக்குகளும், பாதகமாக 53வாக்குகளும் கிடைத்தன.

அர்ச். டோமினிக் சவியோ மரித்த

நூறும் ஆண்டு ஞாபகம்

9-3-1857 — 9-3-1957

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

ஒருமுறை டொன்பொஸ்கோ சாவியோவைப்பார்த்து, "டோமினிக், நான் உனக்குப்பிரியமான வெகுமதியொன்றை அளிக்கவிரும்புகிறேன்; என்னவேண்டுமென்றுகேள்." அதற்குச்சாவியோ, "பிதாவே! நான்வெகுவாய்ஆசிக்கும்வெகுமதி, நீங்கள்என்னை அர்ச்சியசிட்டவனாக்க வேண்டுமென்பதே; நான் என்னைமுழுதும் தேவனுக்குத் தத்தம்செய்துவிட்டேன்; நான் அர்ச்சியசிட்டவனாக வேண்டும்என்ற ஆவல் என்னை ஓயாமல் தூண்டிக்கொண்டேயிருக்கிறது; நான் அர்ச்சியசிட்டவனாக வேண்டுமென்பதே தேவனின் சித்தம்; நானும் அவசியம் அவ்விதமே ஆகவேண்டும்"என்றார். சாவியோ திவ்வியநற்கருணைப் பேழைக்கு முன்பாக அடிக்கடிசென்று யேசுவிடம் உருக்கமாக மன்றாடுவார்.

அர்ச். டொன்பொஸ்கோவின் கண்காணிப்பின்கீழ் சாவியோ சாங்கோபாங்கத்தின் அடித்தடத்தில் விரைந்து சென்று சிகரத்தைச் சேர்ந்தார். டொன்பொஸ்கோதாமும் புனிதராய்ப் புண்ணியவாழ்வில் ஒழுகிவந்தமையால் பாலரையும் புனிதராக்கும் வித்தையில் திறம்பெற்றிருந்தார். பொஸ்கோவின் நந்தாவனத்தில் அர்ச்சியசிட்டதனத்தின் சுகந்தவாசனைகமழும் புனிதலீலி மலர்கள்பல. டோமினிக்சாவியோவுடன்நெருங்கிப்பழகிவந்தபலர் — அவருடைய சுகிர்தபுண்ணியங்களையும், அர்ச்சியசிட்டதனத்தின் பரிமளமாகிய பரிசுத்தத்தையும் கண்டுணர்ந்தபலர் அவரை "மற்றோர் ஞானப்பிரகாசியார்"என மதித்துவரலாயினர்.

தன்னிடம்விளங்கிய ஆழ்ந்தவிசுவாசமும், திடநம்பிக்கையும், அக்கினிமயமாய்ச் சுடர்விட்டெரிந்த தேவசிநேகமும் காரணமாகப் பக்திமுயற்சிகளினாலும், தபக்கிரிகைகளினாலும், மாசற்ற சீவியத்தினாலும் ஞானவேகத்துடன் சிறுவயதில், சொற்பகாலத்துக்குள் சாங்கோபாங்கத்தின் சிகரத்தைச் சேர்ந்த இவ்வதிசய வாழ்க்கைச்சித்திரத்தைச் "சிறிய இராட்சதன்"என்றே வரையவேண்டும்.

களங்கமற்ற தண்ணீரைப் பளிங்குப் பாத்திரத்தில் பார்ப்பதுபோல், சாவியோவின் தூயஆத்துமத்தையும், அதனுள் தேவவரப்பிரசாதம் செய்துவந்த அரியவேலைகளையும்கண்டு அதிசயித்துப் பிரமித்துப்போன டொன்பொஸ்கோ ஒருமுறை பின்வருமாறுகூறினார். "நான் பாப்பானவராய்இருப்பேனாகில் சாவியோவுக்கு அர்ச்சியசிட்டபட்டம் கொடுக்கச் சற்றேனும் தயங்கமாட்டேன்."

டொன்பொஸ்கோவைப் போலவே சாவியோவும் தேவமாதாவைப் பெற்றதாயிலும் மேலான அன்புடன் நேசித்தார். மாணாக்கர் மாதாவுக்குஉகந்த மக்களாகவேண்டுமென ஆசித்து, மாதாவின் அடைக்கலத்தையும், ஆதரவையும் சீவியகாலத்திலும், முக்கியமாய் மரணத்தருவாயிலும் அடையும்படியாகத் தனது உற்றதோழர்களில் சிலரைத்தெரிந்து **"அமலோற்பவ நாயகியின் சபை"**ஒன்றை நிறுவினார். தேவதாயின் மகிமைக்காக அடிக்கடி திவ்வியநன்மை உட்கொள்வார்.

டோமினிக் சாவியோ சீவந்தராயிருக்கும்போது செபத்தில் மோட்சபரவசமடைவார். தரிசனங்கள்,காட்சிகள்காணும் வரம்பெற்றார். பிற்கால சம்பவங்களைத் தீர்க்கதரிசனமாய்ச் சொல்லவல்லமையும்பெற்றார். மரண சமயத்தில் அன்னைபோல் அன்போடுநேசிக்கும் தேவதாயார் தனக்கு ஒத்தாசையாகவந்து மோட்சமுடிக்குத் தன்னை அழைத்துச்செல்லும் காட்சியைக்கண்டு சாவியோ மனமகிழ்ந்திருக்கக்கூடும்என்று நம்ப இடமுண்டு.

இப்புனிதவீரன் மண்ணுலகைவிட்டு விண்ணுலகுசென்று நூறுவருடங்களாகின்றன. (9-3-1857-9-3-1957) அவர்மரித்தசெய்தி எண்திசையும் எட்டியதும் கிராமவாசிகளும், மாணாக்கரும் அவரைஓர் அர்ச்சியசிட்டவராகப் பாராட்டத் தலைப்பட்டனர். சாவியோவின் கல்லறைவணக்கம் நடைபெற்றுவந்தது.

1914-ம்வருடம் ஐப்பசிமாதம் 27-ந்திகதி சாவியோவின் புனிதசடலம் (எலும்புகள்) தூரின்நகருக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டுக் கிறீஸ்துவர்களின் சகாயமான அர்ச். மரியாயின் ஆலயத்தில் மகாபூசிதமாக அடக்கம்செய்யப்பட்டது. புதுமைகள்பல நடந்தன. புனிதவருடமாகிய 1950-ம்ஆண்டு பங்குனிமாதம் 5-ந்திகதி ஆசா. டோமினிக் சாவியோவுக்கு முத்திப்பேறுபெற்றபட்டம்அருளப்பட்டு, அவர் பலிபீடவணக்கத்திற்கு உயர்த்தப்பட்டார். அர்ச்சியசிட்டபட்டம்சூட்டும் நன்னாளும் தீவிரமாய்வந்தது.

12-ம் பத்திநாதபாப்பரசர் அர்ச். இராயப்பர் மகாதேவாலயத்தில் கருதினால்மார், அதிமேற்றிராணிமார், மேற்றிராணிமார், குருமார், கன்னியர், பல்லாயிரக்கணக்கான பாடசாலைச்சிறுவர் சூழ்ந்துநிற்க 1954-ம்ஆண்டு ஆனிமாதம் 12-ந்திகதி முத். சாவியோவுக்கு அர்ச்சியசிட்டபட்டம் சூட்டினார். புதியஅர்ச்சியசிட்டவர் வாழ்க! வாழ்க! அர்ச். டோமினிக் சாவியோ வாழ்க! வாழ்க! என்று சனத்திரள்ஆர்ப்பரித்து ஆனந்தசாகரத்தில் அமிழ்ந்தினது. நமது யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாண்டவரும் அப்போது ரோமாபுரியிலே சமுகமாயிருந்து இத்திருவைபவத்தில் பங்குபற்றினார்என்பது சந்தோஷத்துடன் குறிப்பிடத்தக்கது.

(தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஸ்ரீபாப்பரசருக்கு ருஷியரின்கடிதம்

“ஸ்ரீ12-ம்பத்திநாத பாப்பானவர்” என்று முகவரி இடப்பெற்று, ருஷிய உல்லாசப்பிரயாணிஒருவரால் சமீபத்திலே ரோமைநகர பத்திரிகாசிரியர்ஒருவரிடம் கையளிக்கப்பட்ட கடிதம்ஒன்று அந்நகரிலே பிரசுரமாகும் “சிவில்ரா கற்றோலிக்கா” என்ற யேசுசபையாரின்சஞ்சிகையில் வெளிவந்திருக்கிறது. அந்தருஷியர் அக்கடிதத்தில் எழுதியிருப்பதுவருமாறு:

“ருஷிய உல்லாசப்பிரயாணிகள் முதலாளித்துவநாடுகளைத் தரிசிக்கக்கிடைத்ததையிட்டுப் பேரானந்தம்அடைகின்றார்கள். தமதுமக்களின் செல்வச்சிறப்பைக் கண்ணுற்று நாங்கள்பெரிதும் ஆச்சரியவசத்தரானோம். எமதுநாட்டில் எங்கெங்கும் வறுமையேஆட்சிசெய்கின்றது. தேசியவருமானமெல்லாம் பட்டாளத்தையும், பொலிசையும் பரிபாலிப்பதற்கே உபயோகிக்கப்படுகிறது. ருஷியசிறியபட்டினங்களில்வறுமையும், பசிபட்டினியுமே தாண்டவமாடுகின்றன.

“விமானப்படையெடுப்புகளின்போது தற்காப்புக்கென்று நகரங்களிலும், வீடுகளிலும் கோடிக்கணக்கான பாதுகாப்புஉறைவிடங்கள் அமைக்கப்பட்டுவருகின்றன. தொழிற்சாலைகளிலும், காரியாலயங்களிலும் இராணுவகிளப்புகள் ஏற்படுத்தப்பட்டு, அவற்றிற்குச் சமுகமளிக்குமாறு மக்கள் பலவந்தஞ்செய்யப்படுகிறார்கள். ருஷியர்களாகியநாம் 1917-ம் ஆண்டு வஞ்சித்து மோசஞ்செய்யப்பட்டோம். எமது நாட்டுக்குப் பசிபட்டினியையும், வறுமையையும், கைதுசெய்வதையும், திகிலையும் கொண்டுவந்த கம்யூனிஸத்திலே நம்பிக்கைவைக்குமாறு இன்றுவரையுமே பலாத்காரமூலம் நாம் பலவந்தஞ்செய்யப்பட்டு வருகிறோம்.

“12-ம்பத்திநாத பாப்பானவரும், ஐஸன்ஹாவரும், அடனோவரும் விவேகசாதுரியம் படைத்த மேதாவிகள். ஏனெனில், புதியவரும், கபடவஞ்சகருமான சர்வாதிகாரி குருஷேவின் பொய்புரளிகளை அவர்கள்நம்புவதில்லை.” என்பதே.

இந்தக்கடிதத்தை எழுதியவரை ருஷியஇரகசியப்பொலிசர் அடையாளங்கண்டுபிடியாமல் தடுத்துவிடுமாறு அக்கடிதத்தில் அடங்கியுள்ள சிலவசனங்களை முன்சொன்னசஞ்சிகை தவிர்த்துவிடலாயிற்று. தனதுகுடும்பம் கைதுசெய்யப்படுமென்ற அச்சங்காரணமாகத் தாம் சுதந்திரஐரோப்பாவில் தங்கமுடியாதிருப்பதாக இக்கடிதத்தை எழுதியருஷியர் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

குருதந்தையும் குருபுதல்வர்களும்

வண. ஜெருட் பைக்கர்சுவாமியார் இருகுருபுதல்வர்களைக் கொண்டிருக்கிறார். 66வயதுடையவரான இவர் யுத்தத்துக்குமுன் ஒல்லாந்திலே நிஜ்மிஜென்நகரில் வங்கிஒன்றின் தலைவராயிருந்தார். யுத்தகாலத்திலேஇவர்300கனடியபோர்வீரர்களுக்குத் தமது இல்லத்திலும், காரியாலயத்திலும் உறைவிடம்அளித்தார். இவர் பாரியார் ஓர்நோயாளியாயிருந்தும் நோயாளரையும், காயமடைந்தவர்களையும் பராமரித்துவந்தார். பாரியார்காலஞ்சென்றதும் இவர் ரோமாபுரியிலே குருத்துவத்துக்குப்படித்துக் குருப்பட்டம்பெற்றபின் ஓர்மிஷனறியாக ஆபிரிக்காவுக்குச்சென்றார். அங்கே தமதுசொந்தப்பணத்தைக்கொண்டு ஆபிரிக்கருடன் சேர்ந்து மூன்றுகோவில்களையும், மூன்றுஆஸ்பத்திரிகளையும் கட்டியிருக்கின்றார். சுவாமியார் ஆங்கிலம்உட்பட ஏழுபாஷைகள் பேசுகின்றார்.

பாப்பரசரின் சுபதினங்கள்

நிகழும்பங்குனிமாதம்2-ந்திகதி சனிக்கிழமை பரிசுத்தபாப்பரசரின் 81-வதுவருடபிறந்ததினமும், பதினோராம்பத்திநாத பாப்பானவரிடமாக அவர் சம்பேதுருவானவரின் சிம்மாசனத்துக்குத் தெரிவுசெய்யப்பெற்ற 18-ம் ஆண்டுநிறைவுதினமுமாகும்.

வைகாசிமாதம்18-ந்திகதி திங்கட்கிழமை அவர் வத்திக்கானிலுள்ள சிஸ்ரைன்சிற்றாலயத்திலே பதினைந்தாம்ஆசீர்வாதப்பபாப்பானவரால் மேற்றிராணித்துவ அபிஷேகஞ்செய்யப்பெற்ற 40-ம்ஆண்டுநிறைவுதினமாகும். இதேதினத்தில்தானே இற்றைக்கு 40வருடங்களின்முன் பாத்திமாபதியில் தேவதாயார் மூன்றுபிள்ளைகளுக்கும் முதன்முறையாகக் காட்சியளித்தார். பாப்பரசர் தமதுபிறந்தபெருநாளை ஓர்சாதாரணதினத்தைப்போன்று செபத்திலும், வேலையிலும்செலவிடுகின்றார். அவரின் மகுடதாரண ஆண்டுநிறைவுதினமானது, அவர்பாப்பானவராகத் தெரிவுசெய்யப்பெற்ற தினத்தைக்காட்டிலும் சிறப்பாக வத்திக்கானிலும், கத்தோலிக்க உலகமுழுவதிலும் கொண்டாடப்படுகிறது. இச்சுபதினம் இம்மாதம்12-ந்திகதி செவ்வாய்க்கிழமையாகும்.

பாப்பரசரின் கஷ்ட நிவாரணம்

பாப்பரசரின் கஷ்டநிவாரண ஸ்தாபனத்தின்மூலமாகப் பரிசுத்தஸ்தானம் சென்றவருடத்திலே ஏறக்குறைய 80லட்சம்மக்களுக்குக் கஷ்டநிவாரண உதவிசெய்திருக்கிறது. இந்தஉதவியைக் கண்காணித்துச்செய்வதில் 2லட்சத்து 33ஆயிரம்பேருக்குமேல் ஈடுபட்டிருந்தனர். இவர்களில் 2லட்சத்து 2ஆயிரம்பேரும் வேதனம்பெறாத தொண்டர்களே. இத்தாலிமுழுவதிலும் இந்தஸ்தாபனம் 1,442 முகநிலையங்களில் பணியாற்றியுள்ளது. இதன் கோடைகால முகாங்களில் 9லட்சத்து 80ஆயிரம் வறியபிள்ளைகள் தங்கள்விடுமுறைகளைக்கழிக்க வசதிசெய்யப்பட்டார்கள்.

ஜப்பானிய மாது கட்டிய கோவில்

திருமதிபுகாமிஸஎன்ற மணந்திரும்பிய ஓர்ஜப்பானியமாது கிராமத்தபாற்கந்தோர்ஒன்றின் லிகிதராய்உழைத்து ஏறக்குறைய இருபதுவருடகாலமாகச் சேமித்துவைத்த பணத்தைக்கொண்டு தனது சிறியகிராமத்திலே சிற்றாலயம்ஒன்றைக் கட்டியிருக்கிறாள். மியாசாகிஎன்ற அந்தக் கிராமத்திலுள்ள கத்தோலிக்கர் சென்றவருடம்வரையிலே திவ்வியபூசை காண்பதற்காக அதிகஞ்சமீபமான கோவிலுக்குப் போக எட்டுமைல்தூரம் நடக்கவேண்டியிருந்தார்கள். ஆனால், தற்போது புகாமிஸஎன்ற அந்தமாது தான்சேர்த்துவைத்த சுமார்400பவுணையுங்கொண்டு தனதுவீட்டுத்தோட்டத்தில் அழகானஓர்சிற்றாலயத்தைக் கட்டியிருக்கின்றாள்.

20-ம் நூற்றாண்டின் சவேரியார்

ஜப்பான்தேசத்திலுள்ள முப்பதினாயிரம் “இரகசியகிறீஸ்துவர்க”ளின் சார்பாகப் பேசுகிறவரென்று தம்மைதெரிவித்துள்ள ஜப்பானிய கல்விமான் ஒருவர் அவர்களையெல்லாம் திரும்பவும் ரோமாபுரியின்பக்கமாக வழிநடத்தப்போகும் 20-ம்நூற்றாண்டின் பிரான்சிஸ்சவேரியாராக விளங்குவார்போல் இருக்கிறது. பேராசிரியர் போல் எம். ரஜிற்றாஎன்ற இந்தக்கல்விமான் இற்றைக்குப் 18வருடங்களின்முன்னர் கத்தோலிக்கதிருமறையில் சேர்ந்துகொள்ளுமுன் ஓர்புத்தகுருவாய் இருந்தார். அங்கு நாகாசகிமேற்றிராசன கரையோரப்பகுதிகளிலும், தீவுகளிலும் தனிப்படச் சஞ்சரித்துவருகின்ற இந்த “இரகசிய கிறீஸ்துவர்க”ளின்நம்பிக்கையை ஈட்டிக்கொள்வதில் தற்போது இவர் வெற்றிகண்டிருக்கிறார். இவருடையமூத்தபுதல்வியான தெரேசியாஎன்றபெண்மணி அவர்களின் பரம்பரையில் உதித்த ஓர்வாலிபரை மணஞ்செய்திருந்து, தற்போது கத்தோலிக்கதிருமறையில் சேர்ந்திருக்கின்றாள். இந்தக்கிறீஸ்துவர்களைப்பற்றிக் கடந்த26வருடங்களாக ஆராய்ச்சிநடத்திவந்துள்ள பேராசிரியர் ரஜிற்றாஅவர்கள் வெளியிட்டசெய்தியிலே, அவர்களில்அநேகர் ஜப்பானிலே வேதகலாபனை நடைபெற்றகாலத்தில் மனோநிலையான சுரங்கஅறைகளில் வசித்திருந்து, பின்னர் இற்றைக்குத் 90வருடங்களின்முன் அங்குசமயசுதந்திரம் அருளப்படவே, கிறீஸ்துசமயத்தைப் பிரசித்தமாக அனுசரிக்கத்தொடங்கினார்கள்; 16-ம் நூற்றாண்டின் வேதகலாபனை காலத்திலிருந்து தங்களைவிசாரணைசெய்யக் குருமாரில்லாதகாரணமாக இவர்கள் அனுசரித்துவரும் கிறீஸ்துசமயம் சற்றேமாற்றமடைந்துள்ளது; 19-ம்நூற்றாண்டிலே கத்தோலிக்கசமயம் திரும்பவும் ஜப்பானில் தழைத்தபோது, இவர்கள் உண்மையானதிருச்சபை அதுதானென்று கண்டறியத் தவறிப்போனார்களெனத் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

பரிசுத்தபிதா 12-ம் பத்திநாத பாப்பரசர்

சம்பேதுருவானவர் மகா தேவாலயத்துக்குப் பக்திப்பரவச பவனியாக எழுந்தருளும் காட்சி.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சுதேச வர்த்தமானம்

நிகழும் பங்குனிமாதம் 2-ந் திகதியன்று தமது 81-வது பிறந்த பெருநாளைக் கொண்டாடிய 12-ம் பத்திநாத பாப்பரசர் ஓர் பாலியனுக்குப் பேட்டியளித்துத் தமது கணையாழியை முத்தமிடக் கொடுக்கின்றார்.

யாழ்ப்பாண நூல்நிலையம்

யாழ்ப்பாணநூல்நிலைய கட்டடவேலையை உடனடியாக ஆரம்பிக்கத்தக்கதாய் முற்றவெளியில் தான்வைத்திருக்கும் ஒருபகுதிநிலத்தைக் காலிசெய்து அதனைமீண்டும் யாழ்ப்பாண நகரசபையிடம்ஒப்படைக்க யாழ்ப்பாண யூனேற்றெற்கிளப் சம்மதித்திருக்கிறது. கிளப்பின் வருடாந்தகூட்டத்திலே காரியதரிசி வாசித்தஅறிக்கையில் இச்செய்தி தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இராசிநாமாச் செய்வாரா?

தேர்தல்காலத்தில் தங்களுக்கு அளித்த வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றத்தவறியதால் கல்விமந்திரி, டபிள்யு. தஹநாயகா உடனேதானே தனதுமந்திரிபதவியை இராசிநாமாச் செய்ய வேண்டுமென்று அகில-இலங்கைச்சிங்கள எஸ். எஸ். சி. தா[illegible]ப்பத்திரம் பெற்ற இளைஞர்கள்[illegible]கம் கேட்டிருக்கிறது. இச்சங்கத்தில எண்பதினாயிரம இளைஞர்கள் அங்கத்தவர்களாய் இருக்கின்றார்கள். இச்சங்கம் கல்விமந்திரி மீது ஆறுகுற்றச்சாட்டுகளைச் சுமத்தித் தாங்கள்பிடித்துத்தள்ளுமுன் கழுகங்கையில் மந்திரிதஹநாயகா குதிக்க வேண்டுமெனக் கூறியிருக்கிறது.

இன்ஸூர்செய்யப்பட்ட கால்கள்

கொழும்பிலுள்ள ஓர்இராக்கிளப்பில் [illegible]டனமாடுவதற்காக வந்திருக்கும் [illegible]யாலான்டா என்ற அமெரிக்கஅழகி தனதுஇருகால்களையும் அரைலட்சம் அமெரிக்கடலர்களுக்கு — அதாவது சுமார் 23 லட்சம்ரூபாவுக்கு இன்ஸூர் செய்திருக்கின்றாள். பம்பரம்போலச் சுற்றிச்சுழன்று நடனமாடியும் இதுவரை தனதுகால்களுக்கு எவ்விதவிபத்தும் ஏற்படவில்லையென்று இவள் சொல்லுகிறாள். உலகசுற்றுப்பிரயாணஞ் செய்துவருகின்ற இந்தநடனஅழகியிடம் ஆறாயிரம்டலர்மதிப்புள்ள ஆடைகளும், பத்தாயிரம் டலர் விலைமதிப்புள்ள ஆபரணங்களும் இருக்கின்றன. ஒருஅமெரிக்கடலரின்பெறுமதி ஏறக்குறைய 4 ரூபா 60 சதம்.

தமிழ்எழுத்துக் கார்

காங்கேசன்துறை எம். பி. திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம்[illegible]வர்களின் சி. ஈ. 9756 எனும்இலக்க மோட்டர் கார் தமிழ்எழுத்துப் பொறிக்கப்பட்டுத் தமிழரசு வாலிபர்முன்னணியின் முன்னைநாள் தலைவரான பிரக்கிராசியார் எஸ். நடராசாஅவர்களால் உபயோகிக்கப்பட்டுவந்தது. சென்ற 9-ந் திகதியன்று இவர் காங்கேசன்துறை-கீரிமலைத்தெருவிலே அதில்சென்றுகொண்டிருந்தபோது, காங்கேசன்துறைப் பொலிசைச்சேர்ந்த இன்ஸ்பெக்றர்ஆப்தீன் அதனைமறித்துப் பரிசோதனைசெய்து தமிழ்எழுத்துகளுடன் அவரையும்சேர்த்துப் பிரதிமைப்படம் பிடிக்கலாயினர்.

புகையிலைத் தூதுக்கோஷ்டி

இலங்கையுடன் புகையிலைஒப்பந்தப் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்துமாறு சமீபத்திலே ஓர்தூதுக்கோஷ்டி இந்தியாவிலிருந்து வரவிருக்கிறது. யாழ்ப்பாணம் – மலையாளம் புகையிலையை இந்தியாவுக்கு ஏற்றுமதிசெய்தல், இலங்கைக்குப் பீடியையும், புகையிலையையும் இறக்குமதிசெய்தல் ஆகிய இரண்டுமே இத்தூதுக்கோஷ்டி கலந்துபேசவிருக்கும் இருபிரதான விஷயங்களாகும். யாழ்ப்பாணத்துப் புகையிலைக்கு இந்தியாவில்இன்னுமே கிராக்கியிருப்பதாக அங்குசென்று திரும்பிய யாழ்ப்பாணம் – மலையாளம் புகையிலைவிற்பனவுக் கூட்டுறவுச்சங்க தலைவர் திரு. ஏ. டபிள்யு. நடராசா அவர்கள் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

ஒரேசூலில் ஆறுதட்டிகள்

ஊர்காவற்றுறையைச்சேர்ந்த வே[illegible]குக்கம்பனில் ஒருஆடு ஒரேமுறைய[illegible] ஆறுகுட்டிகளை ஈன்றிருக்கிறது. குட்டிகள் உற்சாகமாயும், திடகாத்திரமாயும் இருக்கின்றன. [illegible]குட்டிகளில் நான்கு கடாவும், [illegible]ரண்டுமறியுமாகும். தாய்ஆடும், [illegible]ட்டிகளும் நல்ல சுகமாய் இருக்கின்[illegible]ன. ஊரவர்கள் இந்தஅதிசயத்தைச்[illegible] சென்றுபார்த்த வண்ணமிருக்கிறார்க[illegible].

நாகபாம்பும் கீரிகளும்

நெடுந்தீவு நடுக்[illegible]றிச்சிக் காட்டினுள்ளே பெரியநா[illegible]ாம்பு ஒன்றுக்கும், ஆறுகீரிகளுக்[illegible]மிடையே ஏறக்குறைய இருமணித்[illegible]யாலங்களாகக் கடும்போர்நடைபெ[illegible]றதைச் சென்ற 7-ந்திகதிகாலை அங்[illegible] வேட்டையாடச் சென்ற இருவர் மற[illegible]ந்திருந்து பார்த்துக்கொண்டிருந்தன[illegible] காலை7மணிக்கு ஆரம்பமான இந்த[illegible]க்கடும்போர் 9மணியாகியும் முடிவடையவில்லையென்றும், நாகபாம்புநடுவிலும், கீரிகள்சூழவரவும் நின்றுகொண்டு உக்கிரமாகச சண்டையிட்டனவென்றும் சொல்லப்படுகிறது. இரண்டுமணித்தியாலமாகியும் அவற்றின்சண்டை முடிவடையாததால் வேட்டைக்காரர் பாம்பைச்சுட்டுவீழ்த்தினார்கள். இந்தநாகபாம்பு ஐந்தரை அடி நீளமுடையதாம். படத்தின் அகலம் ஆறு அங்குலமாம்.

மன்னூரும்சிகறெற்புகையிலையும்

மன்னார்ப்பகுதி விவசாயஅதிகாரிகளின் விடாமுயற்சியால் பேசாலை, எருக்கலம் பிட்டி, ஓலைத்தொடுவாய், தாராக்குண்டு ஆதியவிடங்களிலே சிகறெற் புகையிலைக்கன்றுகள் நடப்பட்டிருக்கின்றன. மன்னார்ப்பகுதியில் இருபதினாயிரம் சிகறெற்புகையிலைக்கன்றுகள் இம்முறை நடப்பட்டிருப்பதாகவும், அடுத்தமுறை இன்னும்அதிகமான கன்றுகளை நடுவதற்கானமுயற்சி நடைபெறுவதாகவும் மன்னார்ச் சிகறெற் புகையிலைச்சங்க காரியதரிசி தெரிவித்திருக்கின்றார்.

பிறப்புப்பத்திரமும் பரீட்சையும்

பாடசாலைகளில் அல்லதுபரீட்சைகளில் எவரையேனும் உடனடியாகச் சேர்ப்பதற்குப் பிறப்புச்சாட்சிப்பத்திரம் வருங்காலத்தில் ஒருதடையாய் இருக்கமாட்டாது. சேர்க்குந்தருணத்தில் பிறப்புச்சாட்சிப்பத்திரம் இல்லாதவர்கள் தாங்கள்பிறந்த திகதியைக்குறிக்கும் சத்தியக்கடுதாசிஒன்றை அதற்குப் பதிலாகக் கொடுத்துவிட்டுப் பிந்தப் பிறப்புச்சாட்சிப்[illegible]பத்திரம் சமர்ப்பிக்கலாம். சேர்க்கு[illegible]வேளையில் ஓர் பிள்ளைக்கு இருக்க[illegible]ண்டிய ஏனையதகைமைகள்யாவும் [illegible]யாயிருந்து பிறப்புச்சாட்சிப் பத்திர[illegible]மட்டும் கைவசமில்லையென்றால் அதற்[illegible]ப்பதிலாகச் சத்தியக்கடுதாசிஒன்றை[illegible] பெற்றுக்கொண்டு அப்பிள்ளையை [illegible]ந்தப்பாடசாலைஅதிபரும் சேர்த்துக்கொள்ளலாமென்று அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது. இதே சலுகையே அரசாங்கபரீட்சைகளுக்குத்தோன்றும் பரீட்சார்த்திகளுக்கும் அளிக்கப்படவிருக்கிறது.

கந்தளாயும்கரும்புச்செய்கையும்

கந்தளாய்ப்பகுதியிலே எண்ணாயிரம் ஏக்கர்நிலத்தில் கரும்பு செய்கைபண்ணுவதற்கு ஒன்பதுலட்சம்ரூபா கோரும் உபமான்யப் பிரேரணைஒன்றை உணவுமந்திரி பிலிப்குணவர்த்தன சனப்பிரதிநிதிகள்சபையில் சமர்ப்பித்திருக்கிறார். இந்தக் கரும்புச்செய்கைத் திட்டத்தின்கீழ் மூன்றுவருடகாலத்துள் பதினாயிரம்தொன் முதல் பதினெண்ணாயிரம்தொன் சீனிசெய்வதற்குத் தேவைப்படும்கரும்பைச் செய்கைபண்ணலாமென அவர் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

"நிச்சயமாக ஆலோசிப்பேன்"

தமிழ்மாணவர்கள் சிங்களம்படிக்க அரசாங்கம் சந்தர்ப்பமளிக்கிறது; ஆனால், இதேசந்தர்ப்பம் தமிழ்படிக்கச் சிங்களமாணவர்களுக்கு அளிக்கப்படுவதாயில்லைஎன்று கோப்பாய்ப்பிரதிநிதி திரு. சி. வன்னியசிங்கம் அவர்கள் கூறியபோது, "சிங்களப்பாடசாலைகளில் தமிழ்ஆசிரியர்களை நியமிப்பதுபற்றி நிச்சயமாக ஆலோசிப்பேன்" என்று பிரதமர் தெரிவித்திருக்கிறார்.

தமிழையும்அங்கீகரிக்க வேண்டுகோள்

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியைச் சேர்ந்த முற்போக்குக்குழுவினருள் சிலர் தமிழைஉத்தியோகபூர்வமாக அங்கீகரிக்கவேண்டுமெனக்கேட்டுப் பிரதமர்பண்டாரநாயகாவுக்கு மனுஒன்றைச் சமர்ப்பித்திருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. "சிறுபான்மையினரின் தேசியஉணர்ச்சியை நாம்அங்கீகரிக்க வேண்டும்; சிங்களத்தை அரசாங்க மொழியாக வைத்துக்கொண்டு, தமிழையும் உத்தியோகபூர்வமாக அங்கீகரித்து அதன்அந்தஸ்தைத் திட்டவட்டமாகக் கூறவேண்டும்; பொருளாதார, சமூகமுன்னேற்றத்துக்கு ஐக்கிய சமுதாயம் அத்தியாவசியம்" என்று அவர்கள் தங்கள்மனுவில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்களாம்.

பிரதமரின் மற்றோர்உறுதிவாக்கு

"இந்நாட்களிலே அரசாங்கம் பற்பலஇடங்களிலும் ஸ்தானிகர்களை நியமிக்கின்றது; ஆனால், தமிழரை எதற்காக நியமிப்பதில்லை; துவேஷக்கொள்கையின் காரணமாகத்தான் இப்படி நடக்கிறதா? ஆற்றல்மிக்க தமிழ்ப்பேசும்மக்கள் எத்தனையோபேர் இருக்கின்றனர்; இவர்களிலே சிலரையும் தெரிந்தால் என்ன? சாதிசமய பேதமின்றி இந்தநியமனங்களைச் செய்தாலென்ன?" என்று சென்றவியாழக்கிழமை சனப்பிரதிநிதிகள்சபையிலே ஊர்காவற்றுறைப்பிரதிநிதி திரு. வி. ஏ. கந்தையாஅவர்கள் கேட்டார். இதற்குப் பிரதமர்பண்டாரநாயகா அளித்தபதிலிலே, எமதுநாட்டிலுள்ள பிரசைகளையே பிறநாட்டு ஸ்தானிகர்களாகத் தெரிகின்றோம்; இதில் எவ்விததுவேஷமும் நாம்காட்டுவதில்லை; இவர்கள் ஸ்தானிகர்களாகச்செல்லுமிடங்களில் தமிழோ, சிங்களமோ பேசவேண்டுமென்பதுபற்றி நாம்யோசிப்பதில்லை; அவர்களை நியமிக்கும்விஷயத்தில் எந்தவிதமான சாதிசமூகப் பாகுபாடுகளும் காண்பிக்கப்படமாட்டாது; இப்பதவிக்கு மனுச்செய்யும் இலங்கையர்கள் சிங்களவராயிருந்தாலும்சரி, தமிழராயிருந்தாலும்சரி அங்குசேவைசெய்யத் தகுதியானவர்களாய் இருந்தால் அவர்களுக்கு வேலைகொடுக்கப்படுமென நான் உறுதிகூறுகிறேனெனத் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

நகரமண்டபமும் கூட்டங்களும்

அன்றுஞாயிற்றுக்கிழமை கொழும்பு நகரமண்டபத்தில் நடைபெற்ற ஆயுர்வேதமாணவர்கள் கூட்டம்ஒன்றில் ஏற்பட்டகுழப்பத்தைத்தொடர்ந்து அம்மண்டபத்திலே தர்க்கரீதியான விஷயங்கள்சம்பந்தப்பட்ட எவ்விதமான பொதுக்கூட்டங்களையும் நடத்தஅனுமதிப்பதில்லையென்று நகரசபையின் நிதிக்கம்மிற்றி தீர்மானித்திருக்கிறது. இனிமேல் கலியாணங்கள், நடனக்கச்சேரிகள், உபசாரவைபவங்களே நடத்த அனுமதிவழங்கப்படும்.

தமிழ்ப்பிரமுகர்களுடன்பிரதமர்

தமிழுக்குநியாயமான அளவு அந்தஸ்து அளிக்கும்விஷயமாய்த் தமிழ்ப்பிரமுகர்களுடன் தனிப்பட்ட முறையிலே தான்பேச்சுவார்த்தை நடத்தத்தொடங்கியிருப்பதாகப் பிரதமர்பண்டாரநாயகா தெரிவித்திருக்கின்றார். இப்போதுதான் ஆரம்பமாகியிருக்கும் இந்தப்பேச்சுவார்த்தைகள் தொடர்ந்துநடைபெறும்; வட்டமேசை மகாநாட்டுக்கான ஏற்பாடுகள்எதுவும் இன்னுஞ்செய்யப்படவில்லை; நல்ல சூழ்நிலையில் பேச்சுவார்த்தைகள் தொடர்ந்துநடைபெறுமென்றும் அவர்தெரிவித்திருக்கிறார்.

● ஆபிரிக்காக் கண்டத்தின் மேற்குப்பகுதியிலே பிரித்தானிய குடியேற்றநாட்டு ஆதிக்கத்தில்இருந்துவந்த கோல்ட்கோஸ்றநாடு அதாவது பொற்கரைநாடு நேற்றைத்தினம் சுதந்திரமடைந்துகொண்டது. அது இனிமேல் "சுதந்திர கானா குடியரசு" எனும்நாமத்துடன் பிரித்தானியசாம்பிராச்சியநாடுகளில்ஒன்றாக இருந்துவரும்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பங்குனிமாதம்

அர்ச். சூசையப்பருக்கு ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்ட மாதம்.

பொதுக்கருத்து: பாப்பரசரின் பொதுக்கருத்துகளுக்கும், விசேஷகருத்துகளுக்குமாக வேண்டிக்கொள்வது.

மிஷன்கருத்து: லத்தீன் அமெரிக்க மக்களிடையே குருத்துவ வேதபோதக அலுவலுக்கான அழைத்தல் அதிகரிக்கும்படியாக மன்றாடிக் கொள்வது.

சத்தியவேத
பாதுகாவலன்

1957-ம் ஆண்டு
பங்குனிமாதம் 14-ந் திகதி

பங்குனி பத்தொன்பது

"பங்குனிபத்தொன்பது" என்ருலேபோதும், அர்ச். சூசையப்பரின் பக்தகோடிகளுக்கு அப்பால்எதுவும் சொல்லவேண்டிய ஆவசியகமேஇல்லை. அத்திருமாதவனுரின் வணக்கமாதமாகிய பங்குனிமாதத்துக்கு முடிசூட்டியவாருய்ப்பங்குனிபத்தொன்பதிலே அவரதுதிருமரணத்திருநாள் கொண்டாடப்படுகிறது. பதினைந்தாம்நூற்ருண்டிலே நான்காவது சிக்ஸ்துஸ் பாப்பானவரால் ஏற்படுத்தப்பட்ட இத்திருநாள் அவரதுவாழ்க்கையுடன் சம்பந்தப்பட்ட பலசம்பவங்களையும் ஞாபகமூட்டுவதாகும். உலகஇரட்சகர் மட்டிலேதமக்குக் குறிக்கப்பட்டிருந்த கைத்தாதை — பாதுகாவலர்என்ற கடமைநிறைவேறியதும் அவர் மரணமடையவேண்டுமென்பது தேவசித்தமாயிற்று. ஓர்பாத்திரம் குளிர்ந்தசலத்துக்காக மோட்சத்தையே சம்பாவனையாகத் தந்தருளுகிறவரும், பிறர்சிநேகத்தின் பேரால் அயலானுக்குச்செய்யும் அற்பநன்மையும் தமக்கேசெய்யப்பட்டதாக அங்கீகரித்துக் கொள்ளுகிறவருமான திவ்வியகர்த்தர் உடல், பொருள், ஆவிமூன்றினையும் தமக்கேதத்தஞ்செய்து, தம்மைஅரவணைத்துப் போஷித்துப் பாதுகாத்து முப்பதுஆண்டுகளை அல்லும்பகலுமாகத் தமதுஊழியத்திலேயே செலவிட்டு மனோவாக்குக்கெட்டாதஅன்போடு தம்மைப்பரிபாலித்த தம்முடைய திருக்கைத்தாதைக்குக் கைம்மாருக என்னதான் அளித்திருக்கமாட்டார்? ஆம், அர்ச். சூசையப்பரின் செல்வப்புத்திரர் தமது அருமாந்த கைத்தாதைக்கு மகா சிறந்ததும், பேரின்பம்நிறைந்ததும், சகலமானிடருக்கும் ஓர் மாதிரிகையுமான நன்மரணத்தை அளித்தருளினுர். தமது சமுகத்திலும், ஆதாம்மக்களின் நம்பிக்கையும், மதுரமுமான மரியம்மாள்முன்னும் தமதுதிருக்கைத்தாதை பாக்கியமான மரணமடையச்செய்தார். தாமும், தமதுதிருத்தாயாரும் தங்கள்பரிசுத்தகரங்களில் தாங்கித் தேற்றிக்கொண்டிருக்கும்போதே அவர் பாக்கியமான மரணமடைந்தார். சூரியன் அஸ்தமிக்கும்போது அழகேவடிவாய், அமரிக்கையாய், மகத்துவம்பொருந்திய தாய் மறைகின்றது. அவ்விதமே அர்ச். சூசையப்பரும் மரணமடைந்தார். அவரும் தமது ஆத்துமத்தைத் தமது செல்வப்புதல்வரும், தேவனுமான திவ்வியயேசுவின் திருக்கரங்களில் முகமுகமாக ஆனந்தத்துடன் ஒப்படைத்தார். பாக்கியமான மரணமடைந்தார். நாமும்ஓர்நாள் மரணமடைவதுநிச்சயம். மரணமானது நமது பிரபஞ்சசீவியத்தின் அந்தமும், மறுமைச்சீவியத்தின் ஆரம்பமும், நித்தியத்தின்வாசலும், நித்தியபேரின்பபாக்கிய சம்பாவனையையோ, அன்றேல் நித்தியநிர்ப்பாக்கிய தண்டனையையோ நிச்சயப்படுத்தும்ஓர்பயங்கர சம்பவமுமாகும். அதாவது ஒன்றில்நன்மரணம் அன்றேல் துர்மரணம். ஏனையவர்களுக்குப் போலவே அர்ச். சூசையப்பருக்கும் அந்தியவேளை அண்மிவருகின்றது. அதனைஎதிர்பார்த்து அவர்அண்மையிலே இருவர் காத்துநிற்கின்றனர். அவர்கள் திவ்வியயேசுவும், அவரதுதிருத்தாயாருமன்றி வேறெவருமல்ல. திருவளனுர் அவர்களை உற்று நோக்குகின்ருர். அவ்விருவருக்காகவும் அவர் செலவிட்ட அந்தப்பாக்கியமான முப்பதுவருடங்களும் அவரது மனக்கண்முன் பாகக் காட்சியளிக்கின்றன. அவைகளை நினைத்து அவர் ஆனந்தபாஷ்பஞ் சொரிகின்ருர். தமது திருமகனுரின் ஆசியைப்பெறுகின்ருர். அவர்களுடைய திருக்கரங்களின் திருஅரவணைப்பில் பாக்கியமாக மரணிக்கின்ருர். நன்மரணமடையவேண்டுமென்பதே நம்முடையஆவல். அதுவே நமது வாழ்க்கையின் குறிக்கோள். இந்தநன்மரணத்தை நமக்கு அடைந்துதரக்கூடிய நன்மரணசகாயர்— நன்மரணதாதா ஒருவர்இருக்கின்ருர். அந்தப்பாக்கியமானமரணத்தை நாம்அடையும்படியாக நமக்கு ஒத்தாசை செய்யக்கூடிய ஒருவர்இருக்கின்ருர். அவர்தான் யேசுக்கிறீஸ்துநாதருடையவும், கன்னிமரியம்மாளுடையவும் திருககரங்களில் பாக்கியமான மரணமடையப் பாக்கியம்பெற்ற அர்ச். சூசையப்பர். அதனுல், அவரைப்பார்த்து, "எங்களுக்கு இப்பொழுதும், எங்கள்மரணவேளையிலும் ஒத்தாசையாய் இரும்" என அவரை இரந்துமன்ருடுவோம்.

> தன் சொந்த நலனைப் பாராட்டாமல் சமுதாயத்துக்காக உழைக்கிறவன் அதிகஞ் செய்கிருன்.

தமது ப[illegible]ளிகையிலே ஓர் செல்லப் பிள்[illegible]ளபோல் நடமாடும் பட்சி ஒன்றுடன் பாப்பரசர் சிறிதுவேளை பொழுது போக்குகிருர்.

பரிசுத்த கொன்சேஞ்சி மாதாவின்
ஆசனக்கோவில்

இவ்வருடம் பின்வரும் திகதிகளிலே தபசுகால ஞானஒடுக்கங்கள் போதிக்கப்படும்.

பெண்பிள்ளைகள்: பங்குனி 31 முதல் — சித்திரை 7 வரையில்.

ஆண்பிள்ளைகள்: சித்திரை 7 முதல் — சித்திரை 14வரையில்.

ஞானஒடுக்க போதகர்:

தூத்துக்குடி, அர்ச். பிரான்சிஸ் சவேரியார் உயர்தரகலாசாலை அதிபரான யேசுசபையைச்சேர்ந்த வண. டி. டயஸ் சுவாமியவர்கள்.

கட்டளைக்குரவர்.
ஆசனக்கோவில்.

தலைமை ஆசிரியர்களுக்கு

மாதாந்தம் எமக்கு அனுப்பப்படும் W. & O. P. பத்திரங்கள் ஒவ்வொரு மாதமும் 3-ந் தேதிக்குப் பிந்தாமல் அனுப்பப்படவே[illegible]டும். தலைமைஆசிரியர்கள் இவ்விஷயத்தில் கூடியகவனம் எடுக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகிருேம்.

PHILIP PONNIAH,
Gen. Manager, R. C. Schools

தபசுகால ஞானஒடுக்கங்கள்

யாழ்ப்பாணம், பரிசுத்த கொஞ்சேஞ்சிமாதாவின் ஆசனக்கோவிலிலே தபசுகால ஞானஒடுக்கங்கள் பெண்பிள்ளைகளுக்கு நிகழும் பங்குனிமாதம் 31-ந் திகதி ஆரம்பமாகி அடுத்த சித்திரைமாதம் 7-ந் திகதி முடிவாகும். ஆண்பிள்ளைகளுக்குச் சித்திரைமாதம் 7-ந்திகதி ஆரம்பமாகிப் 14-ந்திகதிமுடிவாகும். தூத்துக்குடி மேற்றிராசனத்தைச்சேர்ந்த வண. டி. டயஸ்சுவாமியவர்கள் ஞானஒடுக்க போதகஞ்செய்வார்.

யாழ்ப்பாணம், சந்தியோகுமையோர் கோவிலிலே நாலாம்வெள்ளிக்கிழமை நடந்தேறும். சலாபமேற்றிராசனத்தைச்சேர்ந்த வண. எஸ். விசுவாசம்சுவாமியவர்கள் ஞானஒடுக்க போதகஞ்செய்வார்.

யாழ்ப்பாணம், பரிசுத்தஅடைக்கலமாதாகோவிலிலே ஐந்தாம்வெள்ளிக்கிழமைநடந்தேறும். திருச்சிமேற்றிராசனத்தைச்சேர்ந்த வண. ஜே. எஸ். ஸ்ரனிஸ்லாஸ் சுவாமி அவர்கள் ஞானஒடுக்கபோதகஞ்செய்வார்.

பதின்மூன்று செவ்வாய்ப்பக்தி

அர்ச். அந்தோனியாரின் திருநாளாகிய ஆனிமாதம் 13-ந்திகதிக்குமுந்திய பதின்மூன்று செவ்வா[illegible]க்கிழமைப் பக்திஅனுசாரம் இ[illegible]தம் 19-ந்திகதியாகிய வருகிறசெவ்[illegible]க்கிழமைஆரம்பமாகிறதென்பதை [illegible]வர்பக்தருக்கெல்லாம் ஞாபகப்படு[illegible]துகிருேம்.

பிரதமர்கட்சியின் [illegible]திக்கோள்கை

1951-ம்ஆண்டு புரட்டாசிமாதம் 2-ந்திகதியன்று கொழும்பு நகரமண்டபத்திலே பிரதமர்பண்டாரநாயகாவைத் தலைவராகக்கொண்டு ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது அக்கட்சியின் அடிப்படைக்கொள்கை பின்வருமாறு வெளியிடப்பட்டது. சிங்களமும், தமிழும் அரசாங்கமொழிகளாக உடனேஒப்புக்கொள்ளப்பட வேண்டும். இந்நாட்டு மக்கள் தங்கள்சொந்தநாட்டிலேயே அந்நியர்களாகவாழாமல் தடுப்பதற்கு இதுஅவசியம். சிங்களத்திலும், தமிழிலும் கல்விபயின்றவர்கள் தாழ்த்தப்பட்டுவரும் அவலநிலையை மாற்றவேண்டும். மக்களின் அறிவாற்றல்கள் சமூகநன்மைக்குப் பூரணமாகக்கிடைக்கும்படி செய்யவேண்டும். அரசாங்க நிர்வாகம் சிங்களத்திலும், தமிழிலும் நடைபெறவேண்டும்" என்பதே. ஆனுல், இன்று அதேபண்டாரநாயகாவின் போக்குஎன்ன?

பாப்பரசர் சுபதினவிழா

கொட்டாஞ்சேனை, கொச்சிக்கடை மேட்டுத்தெரு அர்ச். அந்தோனியார், அர்ச். அன்னம்மாள் பாடசாலைகளில் சென்ற 3-3-57ஞாயிறுவாரம் பாப்பரசர்சுபதினவிழா கொண்டாடப்பட்டது. இச்சுபதினத்துக்கு ஆயத்தமாக முந்தியவாரத்திலே பாப்பரசர்வாரம் நடைபெற்றது. பாப்பரசரையும், திருச்சபையையும்பற்றிப் பாடங்கள் கற்பிக்கப்பட்டன. சுபதினமன்று காலை 7-30மணிக்குக் கொச்சிக்கடை அர்ச். அந்தோனியார் ஆலயத்தில் வண. ஜே. மைக்கல் சவிரிமுத்துசுவாமி அவர்கள் திவ்வியபூசைப்பலி நிறைவேற்றிப் "பாப்பரசரின் முதன்மை' பற்றி அரியதோர்பிரசங்கம் செய்தனர். திவ்வியபூசைமுடிந்ததும் அர்ச். அந்தோனியார்ஆலயத்தில் பாப்பரசர்கொடியைக் குரவர்அவர்கள் ஏற்றிவைத்ததும் பாடசாலைமாணவர்களும், ஆசிரியர்களும், ஊரவர்களும் வரிசையாய்அணிவகுத்துப் பாப்பரசரின் வெண்[illegible]பொற்கொடி ஏந்தியபடியே ஊர்வலமாகச்சென்று பாடசாலை மைதானத்தை அடைந்தார்கள். கொடியேற்றிக்கொண்டாடும் தமிழரின் பழமைமிக்க பண்பாட்டையும், கொடியேற்றும்கருத்தையும் விளக்கிய பின் சுவாமியவர்கள் பாடசாலைப்பிள்ளைகளினதும், அங்குகுழுமியிருந்தோரினதும் கரகோஷங்கள்மத்தியில் பாப்பரசர்கொடியை ஏற்றிவைத்துப் "12-ம்பத்திநாதபாப்பரசர் பிள்ளைகளின்நம்பிக்கை" என்றவிடயம்பற்றி ஓர்சொற்பொழிவாற்றினர். பின்பு, ஆசிரியர் எஸ். எஸ். சில்வா, ஆசிரியை தவமணி செபரத்தினம், உபதேசியார் எம். எஸ். பொன்னுந்து ஆகியோரும் முறையேபேசினர்.

பிற்பகல் 3-30மணியளவில் அர்ச். அன்னம்மாள்பாடசாலை மண்டபத்தில் மாணவர்மாணவிகளின் கதம்பநிகழ்ச்சிகள் பாப்பரசர்சுபதினத்தை அழகுறச் செய்தன. 6-30மணியளவில் "12-ம் பத்திநாதபாப்பரசரின் சீவியசரித்திர நிகழ்ச்சிகள் நிழற்படமாகக் காட்டப்பட்டன. இரவு 9மணியளவில் பாப்பரசங்கீதம்பாடியதோடு சுபதினவிழாப் பூர்த்தியடைந்தது.

—நிருபர்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சென் வின்சென்ற் டீ போல்தருமசபை அர்ச். சூசையப்பர்பந்தி

1956-ம்ஆண்டுக்கான 49-வது வருடஅறிக்கை

அங்கத்தவர்கள் : கடந்தவருடத்திலே 28அங்கத்தவர்கள் கடமையாற்றினார்கள். 48கூட்டங்கள் நடத்தப்பட்டன. சராசரியாக 20அங்கத்தவர்கள் சமுகமளித்துள்ளார்கள்.

ஞானவேலைகள் : அங்கத்தவர்கள் ஏழைகளின் இல்லங்களுக்கு 1,839முறைசமுகமளித்து அவர்களின் ஆத்துமசரீர நன்மைகளுக்கான உதவிகள்செய்தும், ஆஸ்பத்திரிக்குச்சென்று 535நோயாளரைச் சந்தித்து அவர்களுக்குஆறுதல்கூறிப் பக்திக்குரிய புத்தகங்கள், பத்திரிகைகள் வாசிக்கக் கொடுத்தும், சிறைச்சாலைக்குப் 13 முறைசமுகமளித்துச் சிறைப்பட்டோரிற்பலருக்குப் புத்திமதிகள்கூறி அவர்களை ஆறுதல்படுத்தியுமிருக்கிறார்கள்.

இலவச புத்தகசாலை : பந்தியின் இலவசபுத்தகசாலையிலிருந்து 420பத்திரிகைகளும், 1,465பத்திக்குரிய சிறு புத்தகங்களும் வாசிக்கக்கொடுபட்டுள்ளன.

அர்ச். அந்தோனியார் தரும அப்பக்காணிக்கை : அர்ச். அந்தோனியாரின்பக்தர்கள், அவர்மூலம் தாங்கள்அடைந்துகொண்ட நன்மைகளின்பொருட்டுத் தருமத்துக்கென்று இவ்வருடம் 2,249ரூபா55சதம் அனுப்பியுள்ளனர். அவர்கள் அடைந்துகொண்ட நன்மைகளுக்கு நன்றியாகவும், அவர்களின் விசேடகருத்துகளுக்காகவும் பந்திஅங்கத்தவர்கள் விசேடவிதமாக மன்றாடிவந்திருக்கிறார்கள்.

பிடியரிசித் தண்டல் : பந்தியின் எல்லைக்குட்பட்டபகுதியைப் 10வட்டாரங்களாகப்பிரித்து ஒவ்வொரு வட்டாரத்திலுமுள்ள உபகாரிகளின் இல்லங்களுக்கு அங்கத்தவர்கள் இருவர் அல்லது மூவராகச்சென்று அவர்கள் தாராளமனதுடன்உதவிய சிறுதொகைப்பணத்தைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். இவ்விதம் பத்துவட்டாரங்களிலும் இவ்வருடம் சேர்க்கப்பட்டதொகை 253ரூபா48சதம்.

நத்தால்தண்டல் : வழமைப்பிரகாரம் நத்தால்காலத்தில் ஏழைகளுக்கு விசேடஉதவிசெய்வதற்கெனப் பணம் சேகரிக்குமாறு அங்கத்தவர்கள் உபகாரிகளை நாடிச்சென்று பணம்சேர்த்தார்கள். இவ்வருட[illegible] நத்தால் தண்டலாகச் சேர்ந்ததொகை 693ரூபாவாகும். இத்தொகை முந்தியவருடத்திலும் 139ரூபாவால் அதிகரித்துள்ளது.

இன்னும் ஆசனக்கோவிற் கட்டளைக்குருவரின் போதாவில் தனிச்சங்கத்தால் நடாத்தப்பட்ட விசேடதண்டலில் சேர்க்கப்பட்ட ஏராளமான உடுப்புகள், அரிசிஎன்பன வறியவர்களுக்குப் பேருதவியாகவிருந்[illegible]

இவ்வருடம் தருமஉதவிகளு[illegible]கென மொத்தமாகக்கிடைத்த பணம்4,110 ரூபா59சதம். இதைக்கொண்டு 28 குடும்பங்களைக்கொண்ட 110பேருக்குக் கிழமைவீதமும், 1,385பேருக்குத் தருணஉதவியுமாக 2,189ரூபா47சதம் பந்திஉபகரித்துள்ளது. வறியவர்களின் வீடுவேயவும், அநாதபிள்ளைகள் புத்தகம்வாங்கவும், நல்லூர்மீசாம், வயோதிபர்சாலை, மறியல்வீடு, பத்திக்கூட்டங்களுக்குமாக 238ரூபா90சதம் உபகரிக்கப்பட்டுள்ளது. இன்னும் உபகாரிகளுக்காகப் பூசைசெய்விக்க 27 ரூபாவும், வறியவர்களுக்கு வஸ்திரம் உதவ 556ரூபா75சதமும் செலவிடப்பட்டுள்ளது.

சேவைநலம் பாராட்டுவிழா

"சிரியுங்கள் — எப்பொழுதும் சிரியுங்கள் ; இதுவே நான் உங்களுக்குக் கூறும் விருதுவாக்கியமாகும் ; ஐக்கியத்துக்கும், நல்லுறவுக்கும் இதுவே அடிப்படையான பண்பு. பட்டினசங்கத்திலும், சமூக நிலையங்களிலும், மாணவர்—ஆசிரியர் மத்தியிலும் யான் ஓர் மாணவன்போல் சிரித்தபடியேசஞ்சரித்தபடியால் எல்லவரினதும் அன்பைப் பெறக்கூடியதாயிருந்தது."

இவ்வாறு நாரந்தனைக் கத்தோலிக்க ஆண்பாடசாலையில் ஆங்கில ஆசிரியராகக் கடமையாற்றிய திரு. எஸ். சாள்ஸ் பொன்கலன் அவர்கள் கல்முனைப்பட்டினசபையிலே உத்தியோகபதவியேற்கச் செல்லவிருப்பதை முன்னிட்டு அப்பாடசாலை ஆசிரியரும், மாணவரும், பெற்றோரும் சென்ற 27-2-57 புதன்கிழமை நடத்திய பிரியாவிடை நிகழ்ச்சியின்போது பேசலாயினர்.

தலைமையாசிரியர் திரு. ச. சின்னப்புநாயகம் அவர்கள் பேசுகையில், கல்விமந்திரி தஹநாயகாகும்பலின் விபரீதபோக்கினால் கல்வியுலகு அருமை பெருமைவாய்ந்த அநேக ஆசிரியர்களை இழந்துவிட நேர்ந்திருக்கிறது; அன்னாரின் ஆற்றலுக்குத் தகுந்தவேதனமும், உயர்ச்சிக்கேற்ற சந்தர்ப்பங்களும் அளிக்கப்படாமையாற்றான் இவ்வாறு சம்பவிக்கிறது எனக்குறிப்பிட்டார்.

"அண்ணா நீரெம் இன்ப வீடு — ஆரினித் தான் செய்வா ரீடு" என்பன போன்ற உள்ளீடமைந்த பாடல்களாலும்,சொற்பொழிவாலும் பிரியாவிடை நாயகரை மாணவர்பாராட்டிச் சன்மானமளித்தார்கள். அவரின் தொண்டினைப்பாராட்டித் திரு. ரி. ஏ. எவ். இராசையா, திரு. எஸ். ஆசீர்வாதம், திரு. எஸ். எலியாஸ் என்பவர்களும் பேசினார்கள்.

—எஸ். அல்வின்

நாளு சங்கதிகள்

● இந்தியாவிலே உத்தரப்பிரதேச இராச்சிய பொதுத்தேர்தலிலே ஓர் காங்கிரஸ் அபேட்சகரான திருமதி கைலாசபதி எனும்மாது தன்னைஎதிர்த்துப் போட்டியிட்ட பத்து ஆடவர்களைத் தோற்கடித்ததுடன் அவர்கள் பிணைப்பணங்களையும் இழந்துபோகச் செய்திருக்கின்றாள். தோல்வியடைந்த பத்துப்பேரிலும் ஆறுபேர் சுயேச்சையாகப் போட்டியிட்டார்கள்.

* * *

● அணுச்சக்தியைக் கைத்தொழில்களுக்கு உபயோகப்படுத்தும்விஷயமாய் ஆலோசனைசெய்வதற்காக ஆசிய, பசிபிக்பிரதேசங்களின் மகாநாடு ஒன்றை ஜப்பான் வருகிறவைகாசி மாதம்13-ந்திகதி கூட்டவிருக்கிறது. இம்மகாநாட்டில் கலந்துகொள்ளும்படி 66ஆசிய, பசிபிக்பிரதேசநாடுகளைச்சேர்ந்த 150 அணுக்சக்தி விஞ்ஞானிகள் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

* * *

● பிரித்தானியும், அமெரிக்காவும், ருஷியாவும் அணுக்குண்டு, சலவாயுக்குண்டுப் பரீட்சைகளை நடத்தாமல்தடுக்கும் ஓர்இடைக்காலஉத்தரவைப் பெறுவதற்காக ஹேக்நகர சர்வதேசநீதிமன்றத்தை அணுகும் விஜயமாய் அணுக்குண்டு, சலவாயுக்குண்டுப் பரீட்சைகளைத் தடைசெய்ய வேண்டுமெனக்கோரும் ஜப்பானியசங்கம் ஆலோசித்துவருகின்றது.

* * *

● ஹங்கேரியில் நடந்தபுரட்சி மக்களிடையே தானாகஎழுந்த ஓர் கிளர்ச்சியென்றும், அந்நியர்யாரும் அதைத்தூண்டவில்லையென்றும் எல்லாச்சாட்சிகளுமே ஏகமனதாகக் கூறுகின்றனரென்று ஐக்கியநாடுகளின்ஸ்தாபன ஹங்கேரியகம்மிற்றி தனது விசாரணையின் இடைக்கால அறிக்கையில் தெரிவித்திருக்கிறது. ஆரம்பத்தில் ஹங்கேரியபுரட்சி ருஷியாவுக்கெதிராக நடக்கவில்லையென்றும் எல்லாச்சாட்சிகளுமே கூறியிருக்கின்றனவாம். இந்தக்கம்மிற்றியில் இலங்கை, அவுஸ்திரேலியா, தென்மார்க், உறுக்குவே, ருஷியா ஆகியநாடுகள் அங்கம்வகிக்கின்றன.

அர்ச். டோமினிக்சவியோ மரித்த

நூறும் ஆண்டு ஞாபகம்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

"சிறிய இராட்சதன்" என்று 11-ம் பத்திநாதரால் அழைக்கப்பட்ட அர்ச். டோமினிக் சாவியோவே பலிபீட வணக்கம்பெற்ற ஸ்துதியர்களுள் வயதில் இளையவர். வயது 14வருடம், 11மாதம். அர்ச். பேர்க்மன்ஸ் அருளப்பருக்கு 23வயது அர்ச். ஞானப்பிரகாசியாருக்கு 23 வயது. அர்ச். காபிரியேல் பஷ்ஷனிஸ்ட்டுக்கு 24 வயது. அர்ச். ஸ்தனிஸ்லாஸ் கொஸ்காவுக்குப் 18வயது. அர்ச். டோமினிக் சாவியோவுக்கு 14வரு 11மாதம்.

"பொஸ்கோவின் புனிதபுத்திரன்", "சிறிய இராட்சதன்", "மாணுக்கரின் அர்ச்சியசிட்டவர்", "களிசான் அணிந்த அர்ச்சியசிட்டவர்", "இளம் லீலிமலர்", "2-ம் ஞானப்பிரகாசியார்", "பால புனிதவீரன்" என்றெல்லாம் பாப்பரசர்களால் புகழ்மாலை சூட்டப்பட்டுள்ளார் நமது மோட்சநண்பர் டோமினிக் சாவியோ.

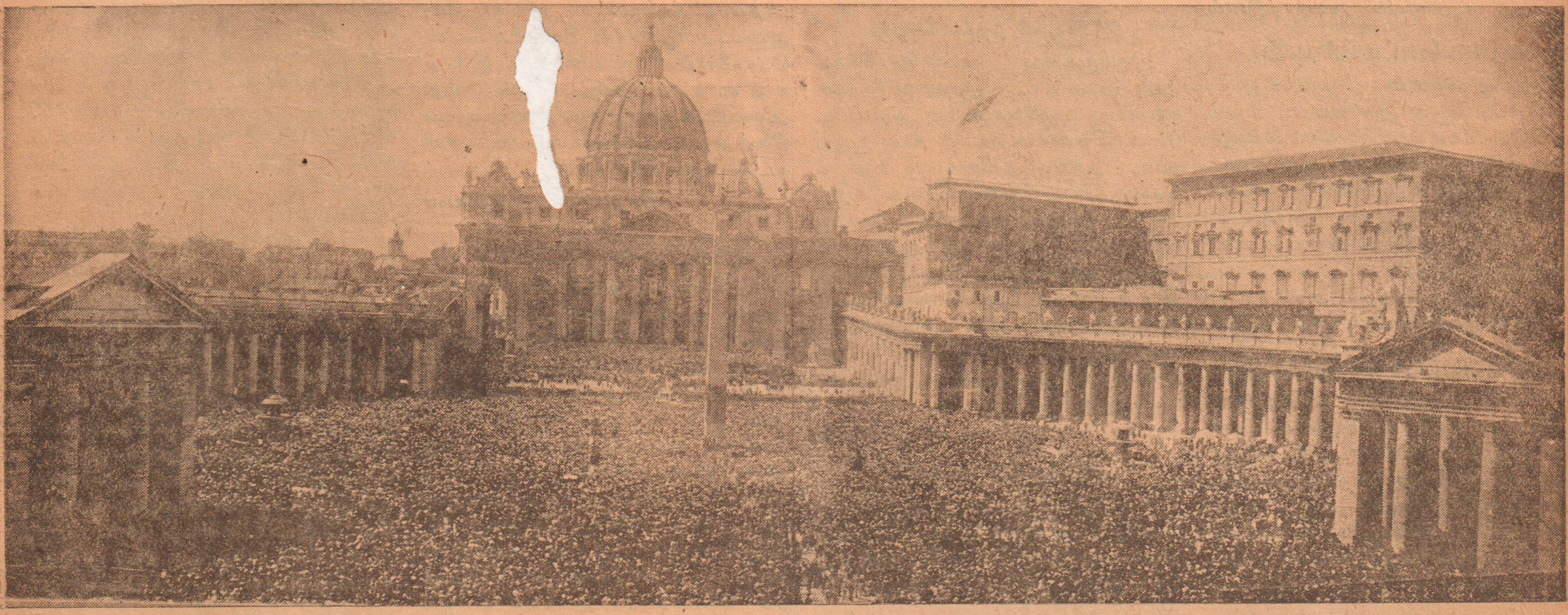
பதினைந்துவயதில் எவரும் மகிமையின்முடியைப் புனைந்துகொள்வது அசாத்தியம். ஏனெனில், அது பல நீண்டவருடப் பெரும் போராட்டத்தின் பலனாகும். இவ்வுலகில் ஒருவர் ஆசிக்கக்கூடிய மகிமைபெருமையாவற்றிலும் அர்ச்சியசிட்டதனத்தின் மகிமையே அதிகமேலானது. ஏனெனில், அதுவே இம்மையிலும், மறுமையிலும் நிலைத்திருக்கக்கூடியது. இவ்வுந்தமகிமை டோமினிக் சாவியோவுக்குக் கிட்டியதுபோல அவரேநமக்கும் கிடைக்கப் பரனைப்பிரார்த்திப்பாராக.

[மனிதன் தன் சீவிய காலத்தில் விதைப்பதையே மரண சமயத்தில் அறுப்பானென்பது வேதவாக்கியம். ஆதலால், ஒருவன் தன்சீவியகாலத்தில் நற்கிரியைகளை விதைத்திருந்தால் மரணசமயத்தில் ஆனந்தமோட்சக் கனிகளை அறுப்பான்]

சுவாமி பிரான்சிஸ் குலாஸ், ஓ. எம். ஐ.

நல்லூர்

● "சமயகோட்பாடும், கொள்கையும் மனிதவர்க்க அமைப்புக்கே முரணானது ; சோவியற்இளைஞர்சங்கங்கள் சகலமுயற்சிகளும்எடுத்துச் சமயகருத்துகள் மக்களிடையேபரவாது தடைசெய்யவேண்டும் ; பலஇளைஞர்சங்கங்கள் இத்தலையாய கடமையைச் செய்யாதிருப்பது வருந்தத்தக்கதாகும்" என்று சமீபத்திலே மஸ்கோவானொலி கூறியுள்ளது.



பாப்பரசாது வத்திக்கான் மாளிகையையும், அதன் நடுநாயகமாகத் திகழும் சம்பேதுருவானவர் மகா தேவாலயத்தையும், அதன் முன்பாகவுள்ள மாபெரும் மைதானத்திலே சமுத்திரம்போலத் தேங்கிநின்று, பரிசுத்தபிதாவைத் தரிசித்துநிற்கும் பக்தர்குழாமையும் இப்படத்தில் காண்க.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

அங்கும் இங்கும்

முட்டைஅப்பம் கொடுப்பேன்

"அதிர்ஷ்டவசமாகவோ, துரதிர்ஷ்டவசமாகவோ சேர் ஜோண் கொத்தலாவலசிறைக்குச்சென்றால் அவருக்கு நிச்சயமாக முட்டைஅப்பம் கொடுப்பேன். ஆனால், முட்டையின் தரம் பற்றி என்னால் உத்தரவாதமளிக்க முடியாது. யாராவது குழப்பங்களைத் தூண்டிவிட்டால் அவற்றிலிருந்து மக்களைப் பாதுகாப்பதற்காக அரசாங்கம் தகுந்தநடவடிக்கை எடுக்கும்."

பிரதமர் பண்டாரநாயகா

நாயும் புலியும்போல்

"மொழிவெறிபிடித்த ஒருசில அரசியல்வாதிகள் தங்களது சுயநலத்திற்காகச் சிருஷ்டித்த 'சிங்களம் மட்டும்' சட்டமானது பாலும்பழமும்போல் தொன்றுதொட்டு வாழ்ந்துவந்த தமிழ் மக்களையும், சிங்களமக்களையும் நாயும் புலியும்போல் ஆக்கிவிட்டது. சிங்களம் மட்டும் சட்டம் சுயநலத்துக்காகவே கொண்டுவரப்பட்டதென இன்று சிங்களமக்களே உணர்ந்துகொண்டார்கள்."

ஜனுப் ஏ. வி. லெவ்வைக்கனி

முதல்பிரச்சினை உணவுப்பிரச்சினை

"சிங்களம்மட்டும்சட்டத்தால் இந்த நாட்டின் தேசியஒற்றுமை சிதறடிக்கப்பட்டுவிட்டது. இந்நாட்டுமக்கள் சுபீட்சமாக வாழவேண்டுமென்றால் அரசாங்கம் மொழிப்பிரச்சினையில் காலத்தைக் கடத்திக்கொண்டிராமல் மக்களின் பசிப்பிரச்சினையைக் கவனித்துச் செயலாற்றவேண்டும். மொழி மொழியென்று சொல்லிக்கொண்டு மோட்டார்வாகனங்களுக்கு எழுத்துப் போடுவதிலும், ஊர்களுக்குப் பெயர் மாற்றுவதிலுந்தான் அரசாங்கம் காலத்தைக் கடத்திக்கொண்டு வருகிறதேதவிர, நாட்டுமக்களின் முதல் பிரச்சினையான உணவுப்பிரச்சினையில் போதியஅக்கறை எடாமல் இருப்பது வன்மையாகக் கண்டிக்கத்தக்கது."

ஜனுப் ஏ. வி. லெவ்வைக்கனி

வெற்றிக்குப் பொருளாதாரம்

"இலங்கைவாழ் தமிழ்ப்பேசும்மக்கள் தங்கள்உரிமைக்காக நடத்திவரும் போராட்டம் வெற்றிபெறுவதற்குத் தமிழ்ப்பேசும்மக்கள் வாழும்பகுதிகளிலெல்லாம் பொருளாதாரத்தை விருத்திசெய்வதற்குத் தகுந்தநடவடிக்கைகள் எடுக்கவேண்டியது அவசியமும், அவசரமுமாகும். தற்போதைய அரசாங்கம் இயற்றியுள்ள தனிச்சிங்களசட்டத்தினால் தமிழருக்குஇருந்துவந்த சொற்ப அரசியல உரிமைகளும் பறிபோய்விட்டன. இந்நாட்டில் ஜனநாயகத்தைப் பூண்டோடு அழித்துவிடுவதுதான் மக்கள்ஐக்கியமுன்னணி அரசாங்கத்தின் நோக்கமாகும்."

திரு. கே. துரைரத்தினம்

ஆதிக்கப்போட்டியின் பலன்

"தமிழ்மக்களின் பாஷைக்கும், பண்பாட்டிற்கும் இன்றுஏற்பட்டிருக்கும் நெருக்கடியான நிலைமைகளுக்குச் சிங்களப்பொதுமக்கள் சிறிதளவேனும் பொறுப்பாளிகள் அல்ல. பண்டாரநாயகா—கொத்தலாவல ஆகியஇருவரும்நடத்திய ஆதிக்கப்போட்டியின் விளைவுதான் இது."

திரு. என். நடராசா,
பருத்தித்துறைப் பட்டினசபைத் தலைவர்.

சிங்களமொழியும் தமிழ்மொழியும்

"அரசியற் துறையில் தமிழுக்கும், சிங்களத்துக்கும் சமஅந்தஸ்து இருந்தாலொழியச் சிங்கள ஆசிரியர்களுக்கும், தமிழ் ஆசிரியர்களுக்கும் சம உரிமைகள் இருந்துவர முடியாது. ஏனெனில், சிங்களஆசிரியர்கள் உத்தியோகமொழியைக் கற்பிப்பவர்களாயும், தமிழ்ஆசிரியர்கள் உத்தியோகமொழி அல்லாத ஒருமொழியைக் கற்பிப்பவர்களாயும் இருப்பார்கள்."

திரு. வி. என். நவரத்தினம்,
சாவகச்சேரி எம். பி.

வெற்றிக்கொடி நாட்டும்நாள்

"பிரஜாஉரிமையை மறுக்கச் சட்டம் இயற்றி இருக்கிறார்களே அன்றி உரிமையைக் கொடுக்கஅல்ல. அரசாங்கத்தின் இன்றைய அவலநிலைக்குக் காரணம், சிறுபான்மையினரின் மொழியுரிமையை மறுத்ததன் விளைவேயாகும். மொழியுரிமைப் போராட்டத்தின்மூலம் குடியுரிமையை மட்டுமல்ல, சகலஉரிமைகளையும் பெற்றுக்கொள்ளச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்திருக்கிறது. தமிழினம் வெற்றிக்கொடி நாட்டும்நாள் தூரத்தில்இல்லை."

திரு. எஸ். வி. ஆறுமுகம்,
இ. தொ. காங்கிரஸ்
தொண்டர்படைத்தலைவர்.

மக்களை ஏமாற்ற முடியாது

"இந்த அரசாங்கம் வெறும் வாய்வீச்சில் காலந்தள்ளுகிறதேயன்றிக் காரியத்தில் ஒன்றையுஞ்செய்யக் காணோம். மொழிப்பிரச்சினைமீது குழப்பத்தையும், வகுப்புவாதத்தையும் தூண்டிவிட்டது மட்டுந்தான் இந்தஅரசாங்கம் நாட்டுக்குச்செய்த சேவை. எங்கள்கட்சி மட்டும்தான் தொடக்கத்திலிருந்து சம அந்தஸ்துக்காகப் போராடி வந்திருக்கிறது. எங்களது மொழிக்கொள்கையை இந்தஅரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளத்தான் வேண்டும். உருப்படியான திட்டம்எதுவும் தன் கைவசமில்லாத இந்த அரசாங்கம் இறுதிவரை மக்களை ஏமாற்றமுடியாது"

டக்றர் கொல்வின் ஆர். டி சில்வா

தோட்டங்களிலும் சாதிபேதமா?

"இலங்கையில் தேயிலை, றப்பர் தோட்டங்கள்ஒவ்வொன்றிலும் தொழிலாளர் வேலைநிறுத்தஞ்செய்வதை நீங்கள்ஒவ்வொருவரும் நன்கு அறிவீர்கள். இந்தவேலைநிறுத்தத்துக்கு முற்றுப்புள்ளிவைக்கத் தோட்டத் துரைமார் ஓர்புதியஆயுதத்தைக் கையாண்டு வருகிறார்கள். இவர்கள் பக்கத்திலுள்ள கிராம அதிகாரியுடன் சேர்ந்து தங்கள் தோட்டங்களிலுள்ள தமிழர்களுக்கும், சிங்களவர்களுக்குமிடையே சாதிபேதம் உண்டுபண்ணிச் சிங்களத் தொழிலாளர்களை வேலைசெய்யும்படி செய்துவிடுகிறார்கள். அத்துடன் அவர்களைக்கொண்டு தமிழ்த்தொழிலாளர்களைத் தாக்கவும் செய்துவிடுகிறார்கள். இப்படியாக அரசாங்கத்தில் மட்டுமல்ல, தோட்டங்களிலும் சாதிபேதம் தலைவிரித்தாடச்செய்து தொழிலாளரின் முன்னேற்றங்களுக்கு பூட்டுக்கட்டை போட்டுவருகிறார்கள்."

டக்றர் கொல்வின் ஆர். டி சில்வா

அரசாங்கம் தத்தளிக்கிறது

"தமிழுக்கும் இடங்கொடுக்கத்தான் வேண்டும். முதன்முதலாகச் சிங்களம் அரசாங்கபாஷை ஆக்கப்படவேண்டுமெனக் கூறியவன் நான். ஆயினும், அங்கே தமிழுக்கும் சலுகை கொடுக்கப்படவேண்டுமெனக் கூறியதற்கு இன்றையஅரசாங்கம் என்னை எதிர்த்தது. இன்று அப்படியானஓர் சந்தர்ப்பத்தில் அது தத்தளிக்கின்றது. அரசாங்கம் சிறுபான்மையினரின் கோபத்திற்கும், கவலைக்கும் ஆளாகாது அன்றே இவ்வாறுசெய்திருந்தால் சிறப்பாகவும், சந்தோஷமாகவும், ஐக்கியமாகவும் இருந்திருக்கும்"

டக்றர் என். எம். பெரேரு

தமிழுக்குரிய அந்தஸ்து

"தமிழுக்கு உத்தியோகபூர்வமான அங்கீகாரமளித்துத் தற்போது நாட்டில்நிலவும் வகுப்புப்பூசலை ஒழிக்க வேண்டும். தமிழுக்குரிய அந்தஸ்தை விளக்கி ஐக்கியஇலங்கைஒன்றை உருவாக்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்."

திரு. டி. பி. சுபசிங்கா,
பாதுகாப்பு-வெளிநாட்டு உதவிமந்திரி.

உதவிமந்திரி ஏவுகின்றார்

"நாட்டின் அபிவிருத்திக்குத் தேசிய ஒற்றுமை அத்தியாவசியமானது. ஒருசாராருக்கு மட்டுமன்றி நாட்டுமக்கள் அனைவருக்கும் அடிப்படை உரிமைகள் வழங்கப்படுமென அரசியற்திட்டத்தில் உத்தரவாதம் அளிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்கத்துடன் தொடர்புவைத்துக்கொள்ள விரும்பும் ஒவ்வொருவருக்கும் அவர்களின்சொந்தமொழியிலேயே தொடர்புகொள்ள உரிமையிருக்கவேண்டும்."

திரு. டி. பி. சுபசிங்க,
பாதுகாப்பு-வெளிநாட்டு உதவிமந்திரி.

சிங்களமும் தமிழும்

"தமிழ்மாணவர்கள் சிங்களப்படிக்க அரசாங்கம் சந்தர்ப்பம்அளிக்கிறது. ஆனால், இதேசந்தர்ப்பம் தமிழ்படிக்கச் சிங்களமாணவர்களுக்கு அளிக்கப்படுவதாயில்லை. தங்கள் சிங்களச் சகோதரர்களின் மொழியைத் தங்கள் பிள்ளைகளும் படிக்கவேண்டுமென்று தனிச்சிங்களசட்டம் வருமுன் தமிழ்ப் பெற்றோர் ஆவல்கொண்டிருந்தனர். ஆனால், சிங்களச்சட்டம் நிறைவேறியதும வடபகுதியிலுள்ள தமிழ்ப்பாடசாலைகள் ஒவ்வொன்றிலும சிங்களம் படிப்பிப்பது நிறுத்தப்பட்டு விட்டது. தமிழ்ப்பாடசாலைகள் யாவற்றிலும் இருந்துவந்த சிங்கள ஆசிரியர்கள் நிற்பாட்டப்பட வேண்டுமென்று பெற்றோரும், ஆசிரியர்களும் ஏகமனதாக முடிவுசெய்தார்கள். சிங்களம்மட்டும சட்டம் நடைமுறையிலே இருக்கும் வரை வடபகுதியிலுள்ள தமிழ்ப்பாடசாலைகளில் சிங்களம் ஒருபாடமாகப் படிப்பிக்கப்பட மாட்டாது."

திரு. சி. வன்னியசிங்கம்,
தமிழரசுக்கட்சித் தலைவர்.

அவர் தவறவில்லை

"ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் கோப்பாய் எம். பி. எதிர்ப்பையே காண்கிறார். எந்தவிஷயத்திலும், ஒவ்வொருசந்தர்ப்பத்திலும் சிங்களம்மட்டும் சட்டத்திற்குத் தமது பொதுவான அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவிக்க அவர்தவறவில்லை."

பிரதமர் பண்டாரநாயகா

பிரதமரின் எச்சரிக்கை

"பாஷைப்பிரச்சினைபற்றி வட்டமேசைமகாநாடு கூட்டுவது சம்பந்தமாய்த் தனிப்பட்ட சில தமிழ்ப்பிரமுகர்களுடன் நான் பேச்சுவார்த்தைகள் நடத்திவருகிறேன். கூடியசீக்கிரம் விரிவானதோரணையில் இது சம்பந்தமாக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். ஆனால், தமிழரசுக்கட்சியினர் விரிவான தோரணையில சட்டமறுப்பு இயக்கத்தை நடத்தினால், அப்பொழுது அமைதியையும், சமாதானத்தையும் நிலைநிறுத்த அரசாங்கம் உறுதியான நடவடிக்கை எடுக்கும்."

பிரதமர் பண்டாரநாயகா

தனித்தமிழ்நாடு கோரும்நாள்

"தமிழ்மொழி தமிழ்மக்களின்உயிர். அதற்கும், சிங்களமொழிக்கும் சமத்துவமின்றி ஐக்கியஇலங்கை ஒருபோதும் உருவாகாது. விஷமத்தனமான நடவடிக்கைகளாலும், பேச்சுகளினாலும் ஐக்கிய இலங்கையின் சமூக வளர்ச்சி நாசமடைகின்றது. தமிழ் மொழிஇயக்கத்தினால் நமது உரிமைகளைப் பெறுவோம. சிங்களம்மட்டும் சட்டத்தால் விளைந்துள்ள தீங்குகளை நீக்குவதற்குப் பிரதமர் விரைவிலே நடவடிக்கை எடுக்காவிடின் தமிழ்மக்கள் சிங்களச்சகோதரர்களுடன் ஐக்கியமாகவாழ வழியின்றித் தனித்தமிழ்நாடு கோரும்நாள் தூரத்தில்இல்லை."

ஆசிரியமணி நா. தம்பிரத்தினம்

உயிர்விடநேரினும் தயங்கேன்

"தமிழ்இனத்துக்கு இன்று ஏற்பட்டுள்ள ஆபத்தானநிலையில் கட்சிப்பற்றுகளையெல்லாம் கைவிட்டு, நமது உயிரினும்மேலான மொழியின் உரிமைக்காகப் போராட எவராவது முன்வந்தால் நான் அவர்களுக்கு அடிமைக்கு அடிமையாகி அந்தஉரிமையின் பொருட்டுச் சேவைசெய்யத் தயாராயிருக்கிறேன். இந்த உன்னதசேவைக்காக உயிர்விடநேர்ந்தாலும் தயங்கமாட்டேன். எந்தஇடரையும் இனவிடுதலையின்பேரால் ஏற்பதற்கு என்றும் நான்தயார். ஆகவே, கட்சிபேதத்தை எமது பின்சந்ததியாரின் நலனைஉத்தேசித்தாவது கைவிடுமாறு பணிவுடன் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன். இந்தப்பேதஉணர்ச்சிதான் இனத்தை இன்று வேராக்கிறது."

திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம்,
தமிழ்க்காங்கிரஸ்கட்சித் தலைவர்.

தனிச்சிங்கள நாடு

"சிங்களத்தைமட்டும் ஆட்சிமொழியாகக் கொண்டுவந்தது, பாஷை முன்னேற்றத்துக்காக மட்டுமல்ல. தங்கள் சாதியையும் தனிமேய நிலைநாட்டித் தனிச்சிங்களநாடாக்க வேண்டுமென்ற உத்தேசத்துடனுமாகும். இந்தஅடிப்படையான அந்தரங்கநோக்கத்தை முன்னிருத்தியே சென்ற தேர்தலில் யு. என். பி. கட்சியும், எம். ஈ. பி. கட்சியும் வெறியாட்டமபோட்டன."

திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம்,
தமிழ்க்காங்கிரஸ்கட்சித் தலைவர்.

நீங்கள் விரும்புகிறீர்களா?

"தமிழன் இந்நாடுமுழுவதிலும் தனக்கு உரிமைஉண்டெனறே கௌரவத்தோடு பல்லாயிரமாண்டுகளாக வாழ்ந்தான். அதைவிட்டுத் தமிழனை இரண்டுமாகாணங்களில் அடக்கப் பார்க்கின்றனர், நம்மைஈடேற்ற வந்தவர்களென்று கருதுவோர். இதை நீங்கள் விரும்புகிறீர்களா? இருமாகாணங்களில் தமிழும், ஏழுமாகாணங்களில் சிங்களமும ஆட்சிமொழியாக இருக்கச்செய்யும் இந்தச் சமஷ்டி ஆட்சி உங்களுக்கு வேண்டுமா? இறுதிவரை அதைஎதிர்ப்பது எமது கடன்."

திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம்,
தமிழ்க்காங்கிரஸ்கட்சித் தலைவர்.

சாமணிஅடிப்பதாகும்

"மக்கள் ஐக்கியமுன்னணி அரசாங்கம் விப்ளவகார லங்காசமசமாஜ கட்சியினராலும், கம்யூனிஸ்தர்களாலும் நடத்தப்பட்டுவருகிறது. அரசாங்க கட்சியினருள் 30 அங்கத்தவர்கள் இந்தியர்களை ஆதரிப்பவர்கள். மக்கள் ஐக்கியமுன்னணிஆட்சி மந்திரிசபையிலுள்ள இடதுசாரிகளைத் திருப்திசெய்யும்பொருட்டுப் பிலைழயான பாதையிலே சென்றால் 4,80,000 இந்தியர்களுக்குப் பிரசாஉரிமைகள் கிடைக்கும். அத்தகையநடவடிக்கை சிங்களவர் சமூகத்துக்குச் சாமணி அடிப்பதாகும். 4,80,000 இந்தியர்கள் இலங்கைப் பிரசைகளாகியபின் திரு. பண்டாரநாயகா திரு. பண்டாரநாயகம் என மாறிவிடுவார்."

சேர் ஜோண் கொத்தலாவல,
ஐ. தே. கட்சித்தலைவர்.

இந்திய கவர்னர்-ஜெனறல்

"ஐக்கியதேசியக்கட்சி அரசாங்கம் பெருந்தொகையான இந்தியர்களின் பெயர்களைத் தேர்தல் இடாப்புகளிலிருந்து நீக்கிவிட நடவடிக்கைகள் எடுத்தது. ஆனால், இப்பொழுதோ மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசாங்கம் சகலஇந்தியர்களின் பெயர்களையும் தேர்தல்இடாப்புகளில் சேர்ப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுத்துவருகிறது. இந்த நடவடிக்கைகள் நிறைவேறினால் ஓர் இந்தியரே இலங்கையின் கவர்னர்—ஜெனறலாகவர்தால் நாம் அதைப்பற்றி ஆச்சரியப்பட முடியாது."

திரு. ஆனந்ததிசா டி அல்விஸ்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

புனிதவீரர் பக்கம்

அண்ணா சொல்லுவது :

அருமைச்சகோதரங்களே !

அடுத்துவரும் பத்தொன்பதாந்திகதி அர்ச். சூசைமுனீந்திரனுடைய திருநாள். பூலோகத்தில் மனிதனுய் அவதரித்த கர்த்தரை இவர் பரமபிதாவின் பதிலாளிஎனப் பராமரித்துவந்தார். கன்னிப் பத்தினியாகிய மரியம்மாளுடைய கற்புடைமை நிறைந்த பத்தா. திருக்குழந்தை யேசுவின் அன்புநிறைந்த கைத்தாதை. திருக்குடும்பத்துக்குத் தலைவர். கணவன்மாருக்கோர் கவினுறு எடுத்துக் காட்டு. உத்தம மாதிரிகை.

இவரை நாம்போற்றிப் புகழவும், மாதிரியைப் பின்பற்றவும் வேண்டும். ஏனெனில், இவரைச் சுவிசேஷமே "நீதிமான்" எனக் கூறிச் சிறப்பிக்கிறது. நீதிமான்எனும் சொல்லுக்குக் கருத்துஎன்ன? தேவனுடைய கட்டளைகளை நிறைவாய் அனுசரிக்கிற ஒருவரைத்தான் வேதம் நீதிமான்எனக்கூறும். ஆகையால், அர்ச். சூசைமுனீந்திரன் தேவகட்டளைகளை அனுசரித்து, தேவசித்தத்துக்கு எவ்விதத்திலும் பணிந்துவந்தவர்.

இவருக்கு மோட்சத்தில் அதிகவல்லமை உண்டு. எமது இரட்சகரைப் பூலோகத்தில் காத்து, வளர்த்து, கண்காணித்தபடியால் இவர் கேட்பதை இரட்சகர் ஒருபோதும் மறுக்கமாட்டார்.

இத்தருணத்தில் நாம் எமது தகப்பனுரை நினைக்கவேண்டும். எமக்காக எம்மை வளர்க்கவும், படிப்பிக்கவும், நன்னிலையில் வைக்கவும், எம்மை ஒழுக்கமுள்ளவர்களாக்கி, நற்குண நற்செய்கைஉடைய கிறீஸ்துவர்களாக்க அரும்பாடுபடுகிறுர்அவர். அவருக்கு நாம்நன்றி உள்ளவர்களாயிருக்கவேண்டும். எமது நன்றியை எம்கடமையைச் சரிவரநிறைவேற்றுவதில் ஒழுக்கத்திலும் கல்வியிலும் உயர்நிலை அடைவதில் நாம் காட்டலாம். அவருக்கு அமைவுகாட்டுவதிலும் அது காணப்படும்.

திருக்குடும்பத் தலைவ்ராகிய அர்ச். சூசையப்பர் திருநாளில் உங்கள் தகப்பனை நினைத்து, அதை "அப்பா தினமாக' அனுசரியுங்கள். அன்று எல்லோரும் திருப்பலிப்பூசை கண்டு நன்மை உட்கொண்டு அவருடைய கருத்துகளுக்காக மன்ருடுங்கள். அன்று மாலையில் உங்களுக்குத்தெரிந்த ஆடல்பாடல்களை அப்பாவுக்குக் காட்டி அவரை மகிழச்செய்யுங்கள். உங்களிற் சிலருடைய தகப்பன் இறந்துபோயிருக்கலாம். அவருடைய கல்லறையைத் தரிசித்து அவர் ஆன்மா சாந்தியடைய மன்ருடுங்கள்.

அண்ணா.

தந்தை

(க)

இந்தரை வாழ்வினில் வெந்துயர் தாங்கியே
என்று முழைப்பவன் தன்னுதிரம்
சிந்தி வளர்ப்பவன் தந்தையன்ருே? அவன்
சேவடி சென்னியிற் தாங்கிடுவோம்

(உ)

புத்திரர் பூமிசை ஓங்குதற் காகதன்
பொன்னுடல் சந்தனம் போற்கரைய
நித்திரை வன்பசி தான்மறப் பான்அவன்
நேரினில் நாம்கண்ட தெய்வமன்ருே?

(௩)

தந்தைசொல் மிக்கதோர் மந்திரந் தானிந்தத்
தாரணி யென்றுமே கண்டதுண்டோ?
சிந்தைசெய் வோம்அவன் பொன்மொழிச் செல்வங்கள்
சேமித்துப் போற்றுதல் செய்திடுவோம்

(ச)

மைந்தர்கள் நம்மருந் தந்தைக்குச் செய்திடும்
மாகடன் ஒன்றுண்டு "சற்குணனும்
இந்தக் குழந்தையைப் பெற்றவன் செய்தபம்
ஈடற்ற" தென்றுல கேத்துதலாம்

"சாந்தினி"

சமூகச்சித்திரங்கள் :

சீர்திருத்தவாதிகளின் சிறப்புகள்

'சுதந்திர ஜீவன்'

சீர்திருத்த வாதிகளை வணங்கி அன்னுர்
சிறப்புகளை நாக்கூசப் பாடு கின்றேன்
ஊரவர்கள் பரிகசிப்பார் பொருமைப் பன்றி
உறுமிவரும் நோய்பிடிக்குத் தடைகள் தோன்றும்
"பாரவனைப் போல்மடையன் யார்"என் பார்கள்
பட்டினியும் ஒருபுறத்தில் வாட்டு மையோ!
ஈரமில்லா எதிரிகளோ கொக்க ரிப்பார்
இத்தனையும் பொறுத்துழைத்தே இலக்கைச் சேர்வார்

வாலிபன்கண்ட வயோதிபன்

நேரம் மாலை 9.30. காரிருள்கவிந்துகொள்ள இடையிடையே கார்மேகத்தின் மின்னற்கம்பிகள் நெளிந்துகொண்டிருக்கின்றன. யாரையோ உறுக்கி வெருட்டுவதுபோன்ற இடிமுழக்கம் அடிக்கடி முழங்கிக்கொண்டிருக்கிறது. பதினெட்டு வயது வாலிபன்ஒருவன் புல்மைதானத்தின் ஒற்றடிப்பாதையில் நடந்துகொண்டிருக்கிருன். பயஉணர்ச்சி அவன் உள்ளத்தை உருக்கிப்பாய்ந்துகொண்டிருக்கிறது. ஏதோஎண்ணியவனுகச் சிந்தனைஉலகில் சிக்கியவாறே நடந்துகொண்டிருக்கிருன். ஆட்டம் அசைவற்ற நடை. படக்காட்சி முடிந்து வீட்டைநோக்கிச் செல்கிருன். தூரத்தில் மங்கிய ஒளிநிழலில் ஓர்உருவம் தென்படுகிறது. பயமும், அச்சமும் அவனை ஆட்கொள்ளுகிறது. உருவம் அவசர அவசரமாக வந்துகொண்டிருக்கிறது. தன் கைக்கோலால் அவனைத் தட்டவே அவன் ஸ்தம்பித்து நிற்கிருன். தான் தன்தாய்க்குக்கொடுத்த வாக்கைமறந்து இன்றுபடக்காட்சி மண்டபம் நாடியதை எண்ணுகிருன். தன்பிழையை உணர்கிருன். ஏழைவயோதிப உருவம் அவனுக்கு வழிகாட்டுவதுபோலவும் அவன் உள்ளத்திற்படுகிறது. பெரியவருடன் சம்பாஷித்துக்கொண்டே செல்கிருன். பயம் வலிய நீங்குகிறது. புத்துணர்ச்சிகள் உள்ளத்தில்உதிக்கின்றன. "தந்தை இறந்து பதின்மூன்ருவது ஆண்டுதினம் இன்று பூர்த்தியாகிறது" என்ற எண்ணம் அவன்உள்ளத்தை ஒருமுறை ஊடறுத்துச்செல்கிறது. "யோசவ், நீ ஒருகுருவாகவேண்டும்"என்னும் தந்தையின் இறுதிமொழி அவன்உள்ளத்தில் உருவெடுத்துப்பேசுகிறது.

தந்தையின் அந்தியமொழியை மைந்தனுக்கு அடிக்கடி நினைவூட்டுவாள் தாய். ஆயின் மைந்தன் அதைச்சிரமேற்கொண்டானல்லன். இப்பொழுது அவையெல்லாம் அவன் நினைவிற் தடம்புரளுகின்றன. இவ்வித நிலையுடன் பெரியவர் வழிகாட்ட வீடுவந்து சேர்கிருன். மறைகிறது அவ்வுருவம். படுக்கைக்குச் செல்கிருன். நித்திராதேவி அவனை அணைக்கிருளில்லை. அங்குமிங்கும் புரள்கிருன். அவன் கஸ்தியைச் சகியாதது போன்று கங்குலும்விடிகிறது. மணி டாங், டாங்என்று ஐந்து அடிக்கிறது. படுக்கையில்நின்று எழுகிருன். தன்குருத்துவ ஆசையைத் தாய்க்கு வெளியிடுகிருன். ஆவனசெய்தபின் குருமடஞ்செல்கிருன்.

காலச்சக்கரத்தில் பதினைந்துஆண்டுகள் சுழன்ருேடுகின்றன. இப்போ இரண்டுவருடகாலமாக வண. யோசவ்சுவாமியார் கான்சர் நோயால் பீடிக்கப்பட்டு வைத்தியரால் கைவிடப்படுகிருர். அன்று ஒருபுதன் கிழமை. இரவு 12-30மணி இருக்கும். வண. யோசவ் சுவாமியார் அதிசய காட்சியில் ஆழ்ந்துவிடுகிருர். அவரது கட்டிலருகில் சுவாமியாரின் இறந்த தந்தை; அவருடன் ஒரு வயோதிபர். சுவாமியாரின் மார்பைத் தொட்டுக்காட்டுகிருர் அவரின் தந்தை. அதிலே ஏதோ மருந்தை வைத்துக்கட்டுகிருர் வந்த வயோதிபர். ஒருகணம் வயோதிபரை மிரட்டி மிரட்டிப்பார்க்கிருர் யோசவ்சுவாமியார். மறுகணம் "உங்களை எங்கேயோ……" "ஆம் மகனே, முன்னொருமுறை நீர் படம் பார்த்துவிட்டுவரும்போது வழிகாட்டியாய் ……" இரு உருவங்களும் மறைகின்றன. கண்களைக் கசக்கிவிட்டு அறையின் எப்பக்கத்தையும் வெறித்து வெறித்துப் பார்க்கிருர் குருவானவர். கண்டது கனவா? நனைவா? என்று பிரமிக்கிருர். தனது பூரணசுகத்தை உணருகிருர். சிந்தனைஉலகில் சிக்கிய குரு சிந்தை தெளிந்து சருவேசுரனைத் தோத்திரிக்கிருர். அன்றுதொட்டுச் சூசையப்பரின் புதுமையை எங்கும்பிரஸ்தாபித்தார்.

—அக்னெஸ் சீமாம்பிள்ளை

இலக்கியம் 3

உயிர்

மரம்பழுத்தால் வெளவால் இரந்தழைக்காமலே சென்றுவிடும். மாவும், புளியும் கனிந்தால் குழந்தைகள் அங்குகூடிவிடுவர். பெரியவர்களும் இதற்குவிலக்கல்லர். பழம்என்ருல் எல்லோருக்குமே வாயில் நீரூறும். கனிச்சுவை தனிச்சுவைதான்.

முன்றிய கரும்பைச் சுவைத்தால் எப்படியிருக்கும்? கருப்பஞ் சாற்றைப்பிழிந்து குடித்தால் எவ்வாறினிக்கும்? சொல்லும்பொழுதே சுவைக்கிறதே.

தேன் இனிக்குமா? தேனுய்இனிக்குமே. அதுவும் பனிமலரில் நிறைந்திருக்கும் தேனென்ருல் இனிமையிலும் குளிர்ச்சியிருக்குமே.

பக்குவம்செய்தெடுத்த சீனிப்பாகை நாவில்தடவிச் சுவைபார்த்திருக்கிறீர்களா? இனிமை சொட்டும்அல்லவா? நல்ல பசும்பாலின் உருசி எப்படி? பாலுக்குப் பால்தான் நிகர். தென்னை தரும் குளிர்ந்த இளநீர்—தெவிட்டாத இனிமைநல்கும்.

ஆம். கனியும், கரும்பும், தேனும், பாகும், பாலும், இளநீரும் இனியன. சுவைக்கச் சுவைக்க அதிமதுரம் தருவன. உண்மைதான்.

உயிர் இல்லாவிடில் இத்தகைய இனிய இரசங்களை உருசிபார்க்க முடியுமா? எப்படி முடியும்? உயிர் இல்லையேல் எதையும் அனுபவிக்க முடியாது. உயிரின்றி வாழ்வேயில்லை. அந்த அரிய உயிருக்கு நிகரான ஒருபொருள் இவ்வுலகிலுண்டா? ஏன் இல்லை? உண்டுஎன்று உறுதியோடு கூறுகிருர். உணர்ச்சிப்பெருக்கோடு பாடுகிருர் புரட்சிக்கவிஞர் பாரததாசன். அந்த உயிர்க்கவிதையை இனிப்படியுங்கள்.

கனியிடை ஏறிய சுளையும்—முற்றல்
கழையிடை ஏறிய சாறும்
பனிமலர் ஏறிய தேனும்—காய்ச்சுப்
பாகிடை ஏறிய சுவையும்
நனிபசு பொழியும் பாலும்—தென்னை
நல்கிய குளிரிள நீரும்
இனியன என்பேன் எனினும்—தமிழை
என்னுயிர் என்பேன் கண்டீர்

தமிழன் உயிர் தமிழே.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கிறீஸ்துவம் பொய்மார்க்கமா ?

— தாரகை —

(முன்தொடர்ச்சி)

பாலனுல் அதற்குமேல் பொறுக்க முடியவில்லை. மெதுவாக எழுந்து வந்து கிறீஸ்துவத்தைக் கேலிசெய்த அந்தச் சைவப்பெரியாரிடம் சொன்னுன்: "ஐயா, மன்னிக்கவேண்டும்! நீங்கள் கிறீஸ்துவேதத்தைப்பற்றித் தவறுன அபிப்பிராயங் கொண்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. நான் ஒரு கேள்வி கேட்டால் பதில் சொல்லுவீர்களா?"

"இதேதடா வம்பு" என்று தனக்குள்ளே நினைத்துக்கொண்டார் ஒரு மனிதர். அவரின் போதனையில் திருப்தியடைந்த மற்றவர் பாலனை வியப்புடன் நோக்கினுர்.

"என்ன கேள்வி தம்பீ? கேள் சொல்லுகிறேன்."

"நீங்கள் கத்தோலிக்க நூல்கள் ஏதாவது படித்திருக்கின்றீர்களா?"

"கிறீஸ்துவத்தைப் பற்றிய பல புத்தகங்களை வாசித்திருக்கிறேன்."

"ஐயா! கத்தோலிக்க சமய விளக்கம் என்னும் புத்தகத்தை வாசித்தால் நீங்கள் கத்தோலிக்க சமயத்தைப்பற்றி அப்படிக் கேலி செய்திருக்க மாட்டீர்கள்."

"..............."

"ஐயா! முன்பு அநேக காலத்துக்குமுதல் 'நெபுலா' (Nebula) என்ற அக்கினிவாயுதான் ஆகாயம் முழுவதும் நிரம்பியிருந்தது. ஆனுல், அந்த வாயு படிப்படியாக இறுகிப் பல துண்டுகளாக வெடித்துச் சிதறி ஆகாயத்தில் தனித்தனியாகச் சுழல ஆரம்பித்தன. அந்தச் சிதறிய துண்டுகள்தான் சூரியன், சந்திரன், புதன், சனி என்ற கிரகங்களும், எண்ணிறந்த நட்சத்திரங்களும்.

பூமியானது நாட்கள் செல்லச் செல்லக் குளிர்ச்சியடைந்து இறுகியது. இதனுல் அங்கு உயிர்வர்க்கங்கள் தோன்றலாயின. தோன்றிய உயிர்வர்க்கங்களிலே ஒன்றுதான் மானிடவர்க்கம்."

"ஓஹோ, அப்படியென்றுல் உங்கள் பைபிளில் ஏன் கடவுள்தான் உலகத்தைப் படைத்தார் என்று எழுதப்பட்டிருக்கிறது?"

"கடவுள்தான் உலகம் உண்டாவதற்குக் காரணமாயிருந்தார் என்பதற்குச் சந்தேகமேயில்லை. ஏனென்றுல், 'நெபுலா' என்னும் அக்கினி வாயு உண்டாவதற்கு அவர்தான் ஆதிகாரணம்ஐயா."

"சரி தம்பீ, 'நெபுலா' மூலமாகத்தான் உலகமும், அதன் பிரதான வர்க்கமாகிய மானிடவர்க்கமும் உண்டாகியதென்பதை பைபிளில் எழுதாமல், கடவுளே உலகத்தையும், முதல் மனிதனையும், முதல் பெண்ணையும் உண்டாக்கினுர்என்று ஏன் எழுதியிருக்கின்றது?"

"சமயம் விஞ்ஞானத்துடன் ஒருவித தொடர்பும் அற்றது. 'நெபுலா'வைப்பற்றியும், காலக்கிரமத்தில் அதனிடம் உண்டாகிய மாற்றங்களைப்பற்றியும் சமயநூலில் எழுதுவது தகாது. மேலும், விஞ்ஞான ரீதியாக முற்காலப் பொதுஜனங்களுக்குக் கடவுளைப் பற்றிக் கற்பிப்பது, கழுதைக்குக் கணிதசாஸ்திரம் ஊட்டுவதைப் போன்றதாகும். ஆகவே, அவர்கள் சுலபத்தில் விளங்கக்கூடியதாகக் கதைரூபத்தில் பழையஏற்பாட்டின் முதல்அத்தியாயம் எழுதப்பட்டது."

நன்றி தம்பீ! எங்கள் தப்பான அபிப்பிராயம் இன்றேடு அழிந்தது."

இவ்வாறு அந்தச் சைவப் பெரியார்கள் கூறினர். ஆனுல், பாலனே முன்போலப் 'பார்த்திபன் கனவி'லே லயித்துவிட்டான். புராதனத் தமிழரின் வீரப்பிரதாபங்களை அறிந்த பின்பே நூல்நிலையத்தைவிட்டு விட்டுக்கேகினுன்.

G. C. E. பரீட்சைகளுக்கு

1. உயர்தர எண்கணிதம்
சிவக்கொழுந்து மஹாதேவன்
ஒப்புயர்வற்ற சிறந்தநூல்—ரூபா 4-00

2. உலக பூமிசாஸ்திர விளக்கம்
சிவக்கொழுந்து
இருபாகங்களுமடங்கிய முழுத்தொகுதி—ரூபா 7-75

3. உயர்தர அக்ஷரகணிதம்
விரைவில் வெளிவரும்—ரூபா 4-50

சகாய விலைவிபரங்கட்கு எழுதுக :

மனேஜர்,
வடலங்கா புத்தகசாலை—பருத்தித்துறை

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 979

யாழ்ப்பாணம், டிஸ்திறிக்கோட்டில் யாழ்ப்பாணம், உரும்பிராய் :

1. செல்லப்பா ஐயாத்துரையும்,
2. பெண் தவமணி அம்மாவும்

— வழக்காளிகள்.

எதிராக

யாழ்ப்பாணம், திருநெல்வேலி சரவணமுத்து கணபதிப்பிள்ளை

— எதிராளி.

யாழ்ப்பாணம், டிஸ்திறிக்கோட்டின் M. B. 979-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னுல் விபரிக்கப்படும் நாலு துண்டுக் காணிகள் 1957-ம்ஆண்டு வைகாசிமீ 4-ந்உ சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரசித்தஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத்தொகை: முதல்வட்டி ரூபா 1620/-ம், இன்னும் ரூபா 1000|-த்திற்கு 16-5-1956 தொடக்கம் 21-8-1956வரையும் 100-க்கு 12வீத வட்டியும், அதற்குப்பின்னுல் கூட்டுத்தொகைக்கு இறுபடும் வரைக்கும் 100-க்கு 5வீதவட்டியும், கோட்டுச்செலவு ரூபா 192/25.

காணிவிபரம்

1. வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக், வலிகாமம் கிழக்குப்பகுதி, கோப்பாய் கோயிற்பற்று, கோப்பாய் தெற்குஇறை, கிழக்கு மொண்டுவிலும், தெற்கு மொண்டுவிலும், நி. பர. 20. பயிர்வகைகளும், கிணறும். எல்லை: கிழக்கு — தில்லையம்பலம் பொன்னையாவிற்கும், பங்காளருக்கும் உரியஆதனம். வடக்கு—முத்தர் கந்தையாவிற்கு. மேற்கு — சின்னத்துரை பெண் தங்கமுத்துவிற்கும், பங்காளருக்கும். தெற்கு—வேலுப்பிள்ளை கந்தையாவிற்கும், பங்காளருக்கும். இதிற் சொரியலாய் நாலில் ஒரு பங்கு. முற்பதிவு K159/110.

2. வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக், வலிகாமம் கிழக்குப்பகுதி, கோப்பாய் கோயிற்பற்று, கோப்பாய் தெற்கிறை, செம்பக ராமன்வயல். பர. நெ. இ. 24. எல்லை: கிழக்கு — குட்டி இராசாவிற்கும், பங்காளருக்கும். வடக்கு—முத்தர் கந்தையாவிற்கு. மேற்கு — கந்தர் தம்பிப்பிள்ளைக்கு. தெற்கு—கேணி. இதிற்சொரியலாய் நாலில்ஒருபங்கு. முற்பதிவு K 159/111.

3. வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திறிக், கோப்பாய் வடக்கிறை, சேரன்கிருச்சி நி. பர. 18. எல்லை: கிழக்கு—கதிரித்தம்பி சண்முகத்திற்கு. வடக்கு—இராமநாதன் பெண் அபிராமனுக்கு. மேற்கு—முத்துத்தம்பி பெண் சிவக்கொழுந்துவிற்கும், மறுபேருக்கும். தெற்கு—இராமநாதன் பெண் அபிராமனுக்கு. இதடங்கலிற் சொரியலாய் நாலில் ஒரு பங்கு. முற்பதிவு K 166/56.

4. வடமாகாணம், யாழ்ப்பாண டிஸ்திறிக், யாழ்ப்பாணப்பகுதி, நல்லூர் கோயிற்பற்று, நல்லூர் இறை. ஆவரம்புலம் நி. பர. $5\frac{3}{4}$. குழி 2. வீடும், பயிர்வகைகளும். மேற்குப்பக்கத்தில் இருக்கும் கிணற்றில்பங்கும். எல்லை: கிழக்கு—சங்கரி சிவக்கொழுந்துவிற்கும், சகோதரனுக்கும். வடக்கு—சுப்பர் சண்முகத்திற்கு. மேற்கு—ஒழுங்கை முகப்பும், கதிரவேலு தில்லையம்பலத்திற்கும், மறுபேருக்கும் உரியஆதனமும். தெற்கு—வீரகத்தி கந்தரும், மறுபேரும். இதிற்சொரியலாய் எட்டில் ஒருபங்கு. முற்பதிவு D 209/152.

செ. இரத்தினசபாபதி,
கொம்மிஷனர்.

24, சப்பல் வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
7-3-57.

மனிதா! யேசுவைப் பார்

— ஆரையூர் அமரன் —

(ஐந்துவயதினிலேஎன்ற கிளிக்கண்ணி மெட்டு)

(முன்தொடர்ச்சி)

தோன்றிய தாரகையால்
மூன்று அரசர்தேடி
ஒன்றுபடவேகூடி — மனிதா!
கண்டு வணங்கிடல்பார்

O

விந்தையாய் நோக்கியந்த
மந்தைகள் சுற்றிநிற்க
கந்தையினுள்ளேயேசு — மனிதா!
வந்த நிலையினைப்பார்

O

நாதன் பிறந்தசெய்தி
தூதனுரைக்கக் கேட்டு
வாதில்இடையரோடி — மனிதா!
பாத மடைவதைப்பார்

O

புனிதவழி புகன்று
மனிதனை மீட்கயேசு
புவிதனில்வந்தசெய்தி — மனிதா!
செவிதனில் கேட்கலையோ

O

பாழ்பட்ட பாரிடையே
தாழ்வுவெற்றி பெற்றதாலே
வாழ்விலொளிகாணுதடா—மனிதா!
சூழுமிரு ளகல

அகிலமெல்லாம் என்றும் ஆடரங்கமாகவே. இருக்கிறது; சிலமாந்தரோ ஆட இன்னும் அறிந்துகொள்ளவில்லை.

Order Nisi Declaring Will proved

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

In the matter of the joint last will and testament of the late Alesupillai Francispillai of Temple Road, Karaiyur, Jaffna.

Deceased.

Testamentary Jurisdiction } No. 282 T.

Lourthammah widow of Alesupillai Francispillai of Temple Road, Jaffna.

Petitioner.

Vs.

1. Mariyai daughter of A. Francispillai, now known as Sister Mary Presentation of Convent, Ilavalai.
2. Mary Josephine daughter of A. Francispillai, now known as Sister Mary Calista of do.

Respondents.

This matter coming on for disposal before P. Sri Skantha Rajah Esquire, District Judge, Jaffna on the 21st day of February 1957, in the presence of Mr. J. Patrick, Proctor for the petitioner and the affidavit of the abovenamed petitioner dated 21st February 1957 having been read :

It is ordered that the will of Alesupillai Francispillai, the deceased dated 28th day of January 1947 attested by J. Patrick, Notary Public under No. 440 be and the same is hereby declared proved, that the said Lourthammah widow of A. Francispillai the petitioner is the executrix named in the said will and that she is entitled to have probate of the same issued to her accordingly unless the respondents or others interested shall on or before the 29th day of March, 1957 appear before this court and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

This 21st day of February 1957,

Sgd. N. Sivagnasundaram,
Add. District Judge.

நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரங்கள்

அற்புதவரத்தரான அர்ச். அந்தோனியாரின் அநுக்கிரகத்தால் எனக்கேற்பட்ட பயங்கரவியாதியானது குணமடைந்துவிட்டது. மேலுங்கூடிய சுகங்கிடைக்கும்படி வேண்டுகின்றேன். நேர்த்தியின்படி இதனைப் பிரசுரஞ்செய்கிறேன். அவரின் நாமம் புகழப்படுவதாக.

குருநகர் E. R.

*   *   *

பரிசுத்த சதாசகாயமாதாவின் விசேஷ அனுக்கிரகத்தினுலும், கோடியற்புதரான அர்ச். அந்தோனியாரின் மன்றுட்டினுலும், முடியாதகாரியங்களின் சுத்தவாளியான அர்ச். றீத்தம்மாளின் மன்றுட்டினுலும், அற்புதவரத்தியாம் அர்ச். சின்னத்தெரேசம்மாளின் புதுமையினுலும் நாங்கள் கேட்டமன்றுட்டுகள் கிடைக்கப்பெற்றேம். இவர்கள் நாமம் எங்கும் புகழப்படக்கடவது. நேர்த்தியின்படி இதைப்பிரசுரிக்கிறேம்.

Mrs. A. Thomas

*   *   *

நான் ஒருஆபத்தான வேளையில் அர்ச். அந்தோனியாருடைய உதவியை வேண்டினேன். எனது மன்றுட்டுக் கிடைத்தது. நேர்த்திப்படி அவருடைய புதுமையைப் பாதுகாவலனில் பிரசுரிக்கிறேன். அவரின்நாமம் புகழப்படுவதாக.

M. M. S.

மகிழ்ச்சி பொங்கும் சிரிப்புக்கு ஊற்று மகிழ்ச்சிநிறைந்த இருதயந் தான். கருணை யில்லாவிட்டால் உண்மையான மகிழ்ச்சி இருக்காது.

Printed and Published for the Proprietor by NICHOLAS JAMES, residing at No. 20, Fifth Cross Street, Jaffna, at St. Joseph's Catholic Press, Catholic Mission Premises, Main Street, Jaffna, on Thursday, March 14-1957.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org